

Quince Mil Personas Acompañaron los Restos

BENTILEZA DE "LA NACION"  
EJEMPLAR NO VENDIBLE

# IMPONENTES FUNERALES DE LAS VICTIMAS DE SCHWAGER

Lamentable Incidente Político Protagonizó Salvador Allende

**50 MUERTOS DEJA EL TERREMOTO EN PERU**



EL CIRCULO COMPRENDE la zona aproximada de intensidad destructora del sismo que en horas de la madrugada azotó una extensa región del noroeste del Perú. La ciudad de Moyobamba, en la Amazonia resultó la más castigada, según las primeras informaciones. Pasan de medio centenar las víctimas, son muy numerosos los heridos y grandes los daños materiales.

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile, Jueves 20 de Junio de 1968 - Precio: Fº0.50 - Edic. Aérea: Fº 0,55 - N.º 18.461



El abanderado del Partido Demócrata Cristiano a la elección extraordinaria por Cautín, Sergio Merino Jarpa, aparece (al centro) formulando declaraciones a la prensa, acompañado por el senador Renán Fuentealba y el diputado Humberto Albanec.

### 30 MIL FAMILIAS BENEFICIADAS CON LEY SOBRE LOS LOTEOS BRUJOS

### SOLUCIONADO CONFLICTO DE TRABAJADORES DE LA SALUD

Siguen incomunicados  
**SOMETIDOS A CAREOS LOS TERRORISTAS DEL "MIR"**

4 por ciento en un año  
**AUMENTA LA PRODUCCION DE PETROLEO CHILENO**

**MOVILIZACION GENERAL EN SUDVIETNAM**



LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-Q

Responsabilidad Ante el Terrorismo

En los últimos meses el país ha sido testigo de la aparición de conatos terroristas, que aunque afortunadamente no han alcanzado mayor gravedad en sus manifestaciones, han introducido un elemento nuevo en nuestra vida nacional.

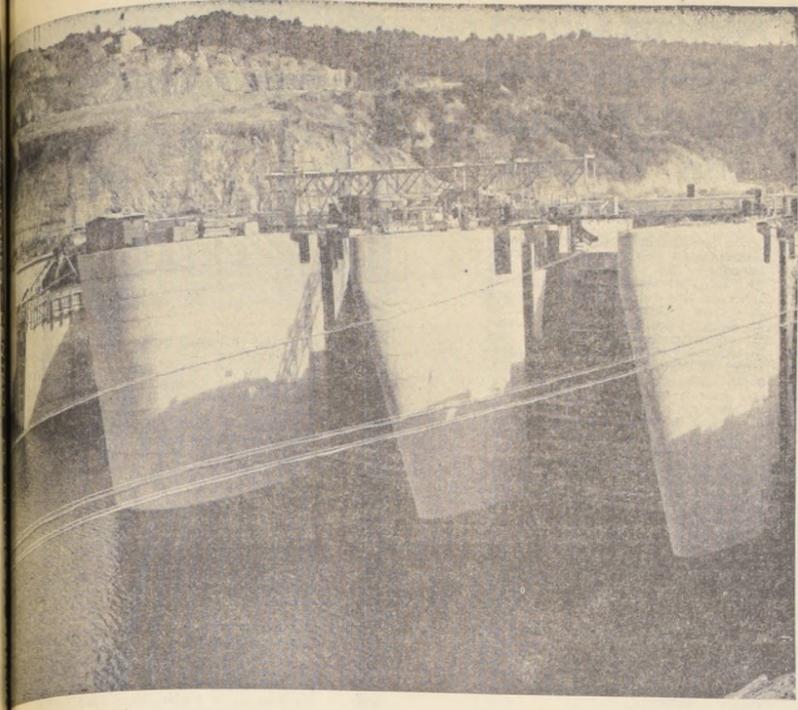
Es por este motivo que no deja de causar extrañeza la relativa indiferencia con que la opinión pública ha asistido al surgimiento de este fenómeno nuevo sin pronunciarse categóricamente y resueltamente en contra suyo.

No obstante, y a pesar de la extemporaneidad y evidente inmadurez política que revisten entre nosotros los atentados terroristas, no es legítimo desdenarlos como un hecho exótico y casi pintoresco, desvinculados de tendencias más profundas y sin repercusiones serias en los procesos normales de nuestra convivencia democrática.

disolución caracterizada por el afloramiento de la violencia social, el cuerpo sano de la comunidad debe ponerse en guardia y aplicar en las partes dañadas la rectificación cauterizante de la ley.

Los brotes de terrorismo, por ocasionales y pequeños que sean, no pueden ser considerados con el mismo espíritu con que se contempla la eclosión de otras manifestaciones antisociales de nuestra época, circunscritas más bien a la esfera privada, y libres, en cualquier caso, de implicancias políticas.

Las acciones acometidas últimamente para esclarecer sin posibilidad de duda las verdaderas implicancias de un movimiento terrorista recién surgido, merecen el respaldo unánime de la ciudadanía y en forma particular de aquellas conciencias más real y definitivamente democráticas.



Mañana entrará en funcionamiento la Central Hidroeléctrica de Rapel, un coloso de la ingeniería chilena. Esta se encuentra ubicada en Quelantaro, a 45 kilómetros del río Rapel, y cuenta con generadores, dos de los cuales ya están en funcionamiento, con capacidad de 70 mil kilowatts cada uno. El costo total de la obra asciende a cien millones de dólares. El muro de contención que se inició en el mes de mayo y posee 111 metros de alto, constituyéndose en el primero de su especie en el país y uno de los cuatro mayores de América Latina.

MAJESCA OBRA HIDROELECTRICA:

Central Rapel Entra Mañana en Funciones

Mañana, a las 16 horas, ENDESA inaugurará la Central Hidroeléctrica Rapel que es, hasta la fecha, la mayor capacidad que se ha construido en Chile.

La energía de la Central de Rapel llegará hasta Santiago mediante una línea de 115 kilómetros y 220 mil voltios tendida específicamente para tal objeto.

manente del líquido indispensable para el funcionamiento de las máquinas de la Central. Aguas abajo, pero siempre adosada a la misma presa, se construyó la casa de máquinas de estanco, al cual se llega por medio de un túnel excavado en la roca viva.

La energía de la Central de Rapel llegará hasta Santiago mediante una línea de 115 kilómetros y 220 mil voltios tendida específicamente para tal objeto.

Vuelos de LAN Chile

Línea Aérea Nacional, LAN CHILE, pese al conflicto que mantienen algunos sectores de sus funcionarios, ha continuado cumpliendo con sus itinerarios tanto nacionales como hacia el exterior.

En las rutas nacionales el avión DC-6B efectuó el vuelo 920, Santiago, Antofagasta, Iquique, Arica, Boeing 727, vuelo 81: Santiago, Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago; Avro 748, vuelo 201: Concepción, Puerto Montt, Concepción, Santiago; Avro 748, vuelo 300: Santiago, La Serena, Valparaíso, Copiapó, Arica y Yumbay.

También se cumplirán dos vuelos en rutas internacionales: Avión DC-6B vuelo 406, carguero: Santiago, Arica, Lima, Guayaquil, Panamá, Miami. Avión DC-6B vuelo 407, carguero: Miami, Panamá, Guayaquil, Lima, Arica y Santiago.



Con el ceremonial de costumbre, presentó sus cartas credenciales autografiadas el nuevo Embajador de Perú acreditado ante el Gobierno de Chile, Arturo García Salazar-García. Dos compañías del Regimiento de Infantería N° 1 Buin, rindieron los honores de ordenanza. El diplomático peruano departió con el Presidente de la República, estando además, presentes el Canciller Gabriel Valdés y el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla. En el grabado, el nuevo Embajador peruano, con el Jefe del Estado.

Solucionado Conflicto de Trabajadores de la Salud

El conflicto que mantenían los trabajadores de la Salud con el Subsecretario de Salud, se resolvió mediante un acuerdo firmado por el Subsecretario de Salud y el presidente de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, Mario Merino.

En cuanto al pago de las horas nocturnas y extraordinarias, que se había suspendido, el Subsecretario señaló que se modificará el sistema, así como también se modificará la suplencia y contratación de personal para enfermería.

festó que el próximo paso es conseguir la modificación de los escalafones en el servicio.

PARO PARCIAL

Parcial fue el paro de actividades decretado ayer por la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, FENAS, en petición del pago total de reajuste y participación en la nueva estructura de escalafones que se impondrá en el Servicio Nacional de Salud.

Según informaciones proporcionadas en esa Secretaría de Estado, solamente un 60 por ciento de los trabajadores de la Salud acataron la orden de paro en el país. El personal médico y administrativo de los centros hospitalarios no hizo caso a la orden de FENAS.

Población de Antofagasta no Sufre Contaminación por Arsénico en las Aguas

No existe relación alguna entre el fallecimiento de dos niños de Antofagasta y el contenido de arsénico en el agua potable de esa ciudad, informó ayer el Dr. Conrado Ristori Costaldi, jefe del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud.

Según declaró este médico, el Servicio ha efectuado exámenes repetidos de las aguas que abastecen a la mayor parte de la ciudad de Antofagasta, comprobando que tienen un contenido de arsénico superior al especificado en las normas nacionales y de otros países y que llegan a 0,7 miligramo por litro.

CONCENTRACION ESTUDIANTIL POR REFORMA UNIVERSITARIA

Los estudiantes de la Universidad de Chile efectuarán mañana, a las 10 horas, una concentración estudiantil por la reforma de ese plantel de enseñanza superior. La reunión se efectuará en el Teatro Baquedano y en ella harán uso de la palabra el presidente de la FECH, Jorge Navarrete; el presidente de la Unión de Federaciones de Chile, José Miguel Insulza, un vocal comunista y un dirigente de la Central Única de Trabajadores.

democratacristianos e independientes triunfarán en elecciones efectuadas en la Convención de Reforma de la Escuela de Economía. Este resultado significa un respaldo efectivo para la posición sustentada por la FECH y el Centro de Alumnos de la Escuela, con respecto a la Reforma Universitaria.

Lluvias Redujeron a sólo 36 por Ciento el Déficit de Aguas en Coquimbo

Las lluvias caídas en los últimos días en la región de Coquimbo—calificadas de precarias—redujeron a sólo un 36 por ciento el déficit total de agua caída durante lo que va corrido del año.

campesinos, por la sequía que azota a la mayor parte del territorio nacional. La actual sequía ha sido calificada como la más dura de los últimos cien años y sólo es comparable, en lo que a Santiago se refiere, a la que afectó al país en 1924.

Chile no ha Ocupado Refugios Argentinos

abiertos y con claras demostraciones de haber sido registrados. Las publicaciones bonaerenses dicen que los refugios registraban un gran desorden, producto de la ocupación de que fueron objeto.

den, producto de la ocupación de que fueron objeto. Señalan además que el Ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, estaba reuniendo todos los antecedentes del caso, a fin de determinar la actitud que se tomará en el futuro.

En fuentes generalmente bien informadas, trascendió ayer que tal noticia no tenía asidero alguno, ya que era prácticamente imposible que las Fuerzas Armadas destacadas en la Antártida hubieran cometido un acto de esta naturaleza. Los refugios afectados por esta imaginaria "invasión" serían el Teniente Cámara, el Francisco de Gurruchaga y el Destacamento Capitán Piles y, lo más increíble aún es cuando señalan que allí se encontraron objetos identificados como chilenos, lo que significaría que los pseudos invasores habrían dejado adrede esos elementos, a fin que los denunciaran y se creara un nuevo conflicto en el extremo sur de nuestro país y Argentina.

De todo esto se desprende que algunas publicaciones del vecino país siguen en su afán de crear discordia y resentimiento contra Chile, cuando precisamente se trata de tener mayor comprensión para solucionar el diferendo del Beagle, cuya única solución definitiva se puede lograr mediante el arbitraje del Gobierno Británico, que ha debido plantear Chile ante la actitud del país hermano frente a este problema.

Participan Posibilidad de Arreglo en Santa Marta de Longotoma

acentuaron las conversaciones entre los ejecutivos de la Corporación de la Reforma Agraria y la esposa de Enrique Areco y los directores del sindicato, que representa a los campesinos, que se atrincheraron en las casas del fundo para resistir en principio la aplicación de la Reforma Agraria en la propiedad.

Hasta el momento se han realizado tres reuniones y anoche se anticipó que podría haber ya un acuerdo definitivo, previa aprobación por parte de las bases. Los trabajadores que se reincorporarían al Asentamiento Campesino de Santa Marta, suman alrededor de un centenar.



Representantes de la Junta de Vecinos de "Lo Amor" llegaron a nuestro diario para expresar sus agradecimientos al Ministro de Vivienda, Juan Hamilton, por haberles concedido un terreno en Barrancas. Allí doscientos cincuenta familias de escasos recursos podrán levantar sus viviendas y tener un lugar propio donde vivir. En el grabado, la directiva de Lo Amor, manifiesta sus agradecimientos a la gestión de las autoridades de Gobierno.

AGRADECEN A MINISTRO HAMILTON:

250 Familias Solucionaron su Problema Habitacional

"Venimos a LA NACION para que a través de sus páginas haga llegar al Ministro Juan Hamilton nuestros más sinceros agradecimientos por habernos otorgado un terreno en el cual podrán levantar sus viviendas 250 familias de Chuchunco, que antes no tenían dónde ir. Las palabras brotan de labios de María Toledo, Presidenta del Comité Operación Sitio "María Inés Aguilera", quien, junto a los integrantes de la Junta de Vecinos "Lo Amor", se hizo presente en nuestro diario.

El Comité de Operación Sitio mencionado pudo, a través de su gestión, regularizar la situación de 36 familias, a quienes entregó otros tantos sitios en San José de Chuchunco. "Todo eso se logró, cuenta María Toledo, debido

a la preocupación que en este sentido tuvo Osvaldo Contreras, Jefe de Operación Sitio. Pero éramos demasiadas familias que entonces no pudimos obtener los terrenos que necesitábamos para levantar nuestras casas. Quedamos doscientos cincuenta esperando nuestra oportunidad." Pasó algún tiempo y las familias de Nogales que aún no tenían terrenos comenzaron a impacientarse. "Creían que solamente se estaba favoreciendo a algunos y que los demás iban a ser engañados", expresa María Toledo. La situación se volcó repentinamente, el 19 de mayo pasado, en una acción que las 250 familias cooperaron la toma de terrenos en San José de Chuchunco, conducidas, precisamente por María Toledo. "Después de la toma, expresa la dirigente, nos encaminamos

hasta el despacho del Ministro Juan Hamilton y le pedimos que nos ayudara. El tuvo la mayor voluntad para prestarnos su apoyo. Finalmente, nos otorgó un terreno capaz de acoger a las 250 familias, en Lo Amor, Barrancas."

Las familias favorecidas con terrenos han sido trasladadas hasta Lo Amor, desde Chuchunco en camiones que para este efecto ha facilitado el Alcalde de Santiago, Manuel Ferradas. "Queremos también dar las gracias a él, dice María Toledo. Pero en forma muy especial al Ministro Hamilton, que acogió nuestras peticiones. Somos todos gentes humildes, que no olvidaremos esta ayuda. Lo mismo para la diputada María Inés Aguilera, que actuó como mediadora; al Osvaldo Contreras, a Luis Godoy, al diputado Luis Fariello, al Intendente de Santiago y a la Visitadora Social María Vergara."

"TRABAJAREMOS ORGANIZADOS"

La Directiva de la Junta de Vecinos Lo Amor está dispuesta a no escatimar esfuerzos para construir sus viviendas, tender red de agua potable y todo lo que hay que realizar en una población que será levantada por los propios interesados. "Hemos gestionado la ayuda de CORHABIT, que nos colaborará en la construcción de nuestras casas, dice María Toledo, pero por sobre todas las cosas nosotros mismos queremos efectuar los trabajos en Lo Amor. Creemos que la comunidad que se organiza puede sacar adelante cualquier proyecto, por ambicioso que éste sea." Mientras tanto, las últimas familias de Chuchunco favorecidas con terrenos se preparan para trasladarse hasta Lo Amor, "Operación que quedará concluida el próximo sábado", agrega uno de los dirigentes.

UNA CANCIÓN PARA EL MINISTRO

"No encontramos otra forma de expresar nuestras gracias al Ministro Hamilton, que a través de una canción que compusimos especialmente para él, cuenta Guacolda Jorquera. He aquí algunas de las estrofas:

"De Chuchunco vengo, a Lo Amor llegué/ a ocupar este sitio, porque me es/ Un día como éste donde el Ministro fui/ con mis camaradas un terreno pedí.../ Gracias Ministro por su bondad/ que nuestros hijos en Lo Amor crecerán/ y por la Patria lucharán...".

Nuevas Obras Construyen en Isla de Pascua con Trabajo Comunitario

En la solución de sus propios problemas están colaborando con todo entusiasmo los habitantes de la Isla de Pascua al trabajar en diversas obras de tipo comunitario, con ayuda financiera y técnica de la Dirección de Delegaciones Zonales de la Dirección General de Obras Públicas. Así lo informó Roberto Hozven, Delegado Zonal de Valparaíso y Aconcagua, quien acaba de regresar de un viaje que hizo a esa isla chilena, como miembro de la Comisión Visitadora del Ministerio de Obras Públicas que fue a recibirse de una serie de obras recientemente terminadas.

De este modo, los isleños están ensanchando sus calles instalando cañerías de agua potable, pudiendo decirse que la movilización que efectúan, impulsada por la Dirección de Delegaciones Zonales, constituye un preludio de lo que se hará en Rapa-Nui, como en todo el país, una vez que comience a operar el recientemente creado Departamento de Obras Comunitarias, dependiente de la Zonal de Obras Públicas.

Durante su estadía en la isla, Hozven recorrió, asimismo, la parte norponiente de la misma, donde, en colaboración con la comunidad organizada, se hará un camino desde Hangarao a Anakema.

Por otra parte, se informó que la Dirección de Obras Sanitarias embarcará a fines de mes a Pascua— mil de los 3 mil metros de cañerías de 150 milímetros para dotar de agua potable a los 1.700 habitantes de la isla. En la actualidad sólo un 60 por ciento de esa población cuenta con este servicio, extrayéndose el agua con bombas de los dos pozos que ahora le entregan a Mataveri. Además de la cañería, en el viaje próximo del "Isabela" irán dos grupos de generadores Diesel, de 55 y 30 Kw, respectivamente, y una bomba para pozos de agua profundo, elementos con los cuales se podrá dotar a la totalidad de la población isleña del servicio de agua potable y de energía eléctrica.

Cabe destacar que entre las obras que fue a recibir la Comisión Visitadora del Ministerio de Obras Públicas se cuentan un estanque de agua potable, diversas reparaciones en el muelle de Hanga-Pico, el camino de circunvalación de Hangarao a Peike y un grupo habitacional de diez casas y oficinas para personal de la Dirección General de Obras Públicas y funcionarios del Ministerio de Justicia.

oreja a la otra. Debe ser espantoso ser una de las varias cabezas existentes en un mismo cuerpo. Mejor no imaginar horrores.

La época de los trasplantes nos sugiere también posibilidades de gran belleza. La cirugía podría llegar a crear seres perfectos, mediante trasplantes adecuados. Lo triste es que toda transferencia de órganos supone siempre un victimario, segura, la que cede parte de lo suyo y otra potencial, el enfermo que recibe. De ahí que los chistes sobre la materia tengan un sabor amargo, un dejo de crueldad que desgarra. El otro día escribí, con el seudónimo de Máximo Severo, un artículo-parodia sobre trasplantes de corazón. No digo que estuviera mal escrito, pero creo que es lo peor que jamás hice como periodista. No me gustó nada, lo cambié por otro, pero se produjo un traspapeleo y fue retenido el bueno (llamémoslo así) y publicado el malo. Moralmente malo. Pasé una semana semiescondido. Todavía siento vergüenza y de nada me vale el autopedón que los periodistas nos otorgamos a nosotros mismos cuando damos un traspié, diciéndonos que el lector comprende que esos errores se perpetren. Como todos los seres humanos, por instinto de conservación olvidamos nuestros pasos en falso y

abultamos nuestros pequeños éxitos, de los que a veces nadie se percató.

El oficio de comentarista supone estas caídas, pero no por eso tenemos derecho a arrojarnos con fanatismo demasiado fácil. Hay periodistas que para poder vivir dignamente deben desempeñar diversas funciones simultáneas. Conozco a uno que escribe unos cien artículos al mes, para diversos diarios de Chile y del extranjero y para las radios. Si escribiera la mitad, todas sus producciones serían brillantes, y no sólo algunas de ellas, pero viviría mal. El periodista no debería encontrarse jamás a sí mismo, porque entonces cae en la creación mecánica, que ya no es creación. Hay que buscar siempre cosas nuevas, nuevos estilos, nuevos enfoques, y para eso la mente necesita tiempo, el alimento de la experiencia. Los artículos no deben nunca directamente escritos desde la cabeza. Es preciso haberlos vivido en cierta forma. El peor enemigo del comentarista es la tendencia a la repetición, que se hace enfermedad crónica cuando las prensas exigen con más premura que el tiempo real para competir con los otros temas. Esta nota iba a ser sobre los trasplantes y resultó sobre la irresponsabilidad de los periodistas. Lo vivido se impone.

en México y Perú, templos de los aztecas, mayas y quichuas, sirvieron de cimientos a catedrales católicas. El cristianismo orientó los simbolismos y las supersticiones populares hacia la finalidad de su credo, para mayor poder y gloria de la iglesia. Así nacieron los santos médicos, los preservadores y los protectores, en cuyo poder pagano, son poderes invisibles y las mentales. La iglesia es ante todo conservadora. Construyó con los cimientos y los escombros del mundo pagano, dispersado y destruido.

Santos patronos, santos médicos, santos policías, intervienen de diversas maneras, a veces mediante dolores dosificados para hacernos llevar, dero el tránsito en este Valle de Lágrimas. Un refrán popular lo encierra todo: "Dios aprieta pero no ahoga." Los santos, como sus antecesores de los dioses paganos, son poderes invisibles y compadecido al que no reconoce su existencia. Napoleón creía en el poder de lo invisible y fue caído un año.

La Virgen del Carmen es la Patrona de las Fuerzas Armadas de Chile. Popular es la estampa de Arturo Prat, por Rojas, cuando se lanza a la gloria, respaldado por N. S. del Carmen. Cada país cuenta con el apoyo celestial de alguna divinidad. En Marsella la impresión más viva del viajero es N. D. de la Garde, enorme y dorada estatua de la Virgen, en una eminencia donde estuvo Minerva, cuando la ciudad se llamó Massilia y fue colonia griega.

Santa Rosa de Lima: Guadalupe, de México; Luján, de Argentina; Copacabana, de Bolivia; Chiquinquirá, de Colombia; Bonfim, de Bahía; Genoveva, de Francia; Marcos, de Venecia; Wenceslao, de Bohemia; Walkiria, de Alemania; Elizjo, de Amberes. En Loreto, Italia, veneran la Virgen de ese nombre, patrona de los aviadores, por cuanto fue llevada en vuelo desde Nazaret. San Pancracio es patrono de los choferes. San Eloy, de los joyeros. San Ramón, de las parturientas, si le llaman:

San Ramón, San Ramón, sécame este telodrón... San Blas de garganta, nariz y oídos. Si a la ermita de San Blas vas a cocer la verbena pedirás que la garganta el Santo te ponga buena... Santa Clara, Santa Lucía y Santa

Flaminia son médicas de ojos. Los ciegos piden en España: ... Que Santa Lucía bendita les conserve la vista.

Remy de Gourmont, en "La cultura de las ideas", recuerda los siguientes santos médicos: Santa Apolonia, de los dientes; San Eustaquio, del mal de aventuras; San Liberio, la gordura; San Onésimo, la sordera; San Claudio, la cojera; San Bonifacio, la fluencia; San Atorniu (?), los vahidos; San Genou, rodilla en francés la jota; San Lidro es el patrono de los agricultores. Romo el lugar de las diosas Ceres y Pomona. San Roque y San Sebastián sanan de la peste. Tomaron el lugar de Apolo. San Jorge y el dragón es el símbolo transmitido de Hércules y la hidra. Apolo, el músico, se convirtió en Santa Cecilia o en San Ginés. Prápo se convirtió en San Vito. En Europa la protectora de las parturientas es Santa Margarita, sucesora de la diosa Juno, N. S. de los Mares, o del Buen Viale, reemplazó a la Venus Euplura, y su templo cerca de Nápoles se encuentra en el mismo lugar en que estuvo el templo a la Venus pazana. Si leesmos "Las Antigüedades de Sevilla", por Caro, sabremos que las fiestas de Semana Santa, en dicha ciudad, derivaron de las ceremonias festivas y plañideras con que los paganos celebraban, antes del cristianismo, la muerte de Adonis y la desesperación de Venus. Los llantos de las mujeres, voluntuosidad del dolor, se han transmitido en ciertas formas del canto ionio y de las "saietas".

Muchos templos italianos de hoy se alzan en los cimientos de los antiguos templos paganos así el San Martín de Monte Cassino reemplazó al Apolo Pitón, matador de monstruos, según el mismo R. de Gourmont, cuya enumeración al respecto es la siguiente: el templo de Juniter Feretrus es actualmente la Iglesia de Ara Coeli, el de la Buena Diosa es la Iglesia de Santa María Aventina, el de Apolo Capitolino es la Iglesia de Santa María del Capitolio, el de Isis en el Circo Flamínio es el de Santa María in Equirio, el de Minerva es de Santa María sobre Minerva, el de Vesta es de Santa María del Sol y el de Rómulo y Remo es la Iglesia de San Cosme y San Damián. No olvidemos a San Antonio. Encuentra los objetos perdidos y devuelvelo novios olvidados a las mujeres.

TEMAS del momento por Juan Tejeda CHISTES SOBRE TRASPLANTES Y MISERIAS DEL PERIODISMO

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

San Juan y Otros Santos

La práctica de las supersticiones del fuego en San Juan, la noche del 24 de junio, es una tradición del hemisferio boreal, de origen pagano. Se trata de una superstición transmitida por los pobladores europeos que tomaron en cuenta el día del sol y el día del clima, que corresponde a dicho día. En nuestro país San Juan no coincide con fuego en el cielo. Son otras nuestras estrellas y otro el clima. El solsticio de verano en Europa es solsticio de invierno aquí, y por consiguiente es un anacronismo practicar aquí ceremonias de noche de San Juan, iniciadas en el culto al fuego y las hogueras en campos calientes por el sol. Solsticio se llama al período en que el sol entra en los puntos de Cáncer y de Capricornio. Los conquistadores pretendieron imponer aquí sus costumbres y usos de España en bloque, pero no pudieron trasladar su clima ni sus estrellas. El traslado de los refranes, sugeridos en condiciones del clima español, nos hace incurrir a cada instante en anacronismos. Decimos canícula si hace calor, decimos de una niña que tiene quince abriles, que a todo cerdo le llega su San Martín, además de agosto buen mes, hacer su agosto, y abril aguas vivas, todo lo cual está mal. Estos anacronismos tienen su expresión máxima y reveladora en los pinitos que aparecen en nuestro florido diciembre, con nieve falsificada, mediante motas de algodón y ácido bórico.

En Roma la Puerta Canciula debió su nombre a que bajo ella sacrificaban perros racionales, los que son numerosos en los períodos de intensos calores. Para hacer menos repetida esta crónica hila de apuntes y de lecturas, desde el Pescatore di Perle hasta mis propias observaciones, seguire con el origen de algunas virtudes milagrosas de los santos. Las supersticiones de la noche de San Juan provienen del culto al fuego de los primitivos habitantes del Lacio. Según Varron éstos formaban una pira de rastrojos, le prendían fuego y saltaban encima para purificarse de sus pecados (R. Quintana). Dichas fiestas bárbaras se divinizaron cuando los sacerdotes bendijeron las hogueras e incorporaron la costumbre al cristianismo. San Juan es el santo de la amistad. No hay otro más simpático en el santoral. Dio la vida por el Salvador. En el Hospital de la Santa Caridad, en Sevilla, dos cuadros de Murillo representan a San Juanito jugando con Jesús. Imágenes conmovedoras por el candor, la inocencia y la alegría. Amigos de infancia. Los cuadros de San Juan y las esculturas tienen algo de imponente, como inspiraciones divinas y algo más: el Misterio, sin el cual es imposible entender el cristianismo. Divinizado por Adriano fue Antinous, muerto por él. Le dedicó un templo en Nápoles, que gozó popularidad. San Juan Bautista, muerto por amor a Jesús, tomó en dicho templo el lugar de Antinous. Remy de Gourmont nos ha contado, en su rico estilo, cómo muchos antiguos templos paganos se transformaron en santuarios católicos.

Más tarde, en nuestra América,

SI NTESES Noticiosa PRECIOS PRODUCTOS HORTICOLAS Hoy se cobrarán los siguientes precios para los productos hortícolas de primera calidad que a continuación se señalan: Acelgas \$ 0,47 atado; alcachofas argentinas \$ 0,82 cada una; apio \$ 0,53 mata; achicorias \$ 0,20 cada una; tarraugas \$ 0,50 atado; cebollas \$ 0,12 cada una; coliflores \$ 0,75 cada una; espinacas \$ 2,70 kilo; lechugas \$ 0,13 cada una; papas blancas \$ 0,30 kilo; repollos \$ 0,67 cada uno; rabanitos \$ 0,17 atado; zanahorias \$ 0,50 atado; arvejas \$ 1,20 kilo; papas color \$ 0,42 kilo; plátanos \$ 1,25 kilo. Las infracciones a estos precios deben denunciarse al Subdepartamento de Inspección de DIRINCO, fono 30064 y 30106. PATRULLERO CABO HODGER Procedente de Chiloé, donde estuvo una semana efectuando tareas de provisionamiento y abastecimiento de pobladores de la región, llegó hasta Punta Montt, el patrullero Cabo Hodger, de la Armada Nacional. PERFECCIONAMIENTO EMPRESARIAL INDUSTRIALES Cinco seminarios destinados al perfeccionamiento de los pequeños industriales y artesanos para elevar su capacidad como empresarios, efectuará el Servicio de Cooperación Técnica. Estos contemplan materias relacionadas con Costos, Planificación y control de producción, Fuentes de Financiamiento, Análisis Financiero e Interpretación de balances, Administración general para artesanos y otros. A través de los seminarios, el S. C. T. persigue elevar al industrial un conocimiento básico y asesoría técnica para la empresa un mayor dinamismo. Se permite, además, elevar la productividad y el nivel de vida del personal que trabaja en la industria. CONGRESO DEL MENOR EN SITUACION IRREGULAR Organizado por el Consejo Nacional de Menores se realizará en la capital, el Primer Congreso del Menor en Situación Irregular, entre el primero y el 4 de julio próximo. Participarán en él, representantes de todos los organismos nacionales relacionados con instituciones que dedican sus actividades al menor en situación irregular. El evento conmemorará: Concepto del Menor Irregular; tratamiento del mismo; organización institucional; funcionamiento de las instituciones; formación religiosa y moral de dichos menores y problemas del adolescente. Actuarán como relatores el doctor Hernán Montenegro; el padre Alfredo Ruiz Tagle y el mayor de Carabineros, Francisco Barrios. BAJA DEL PRECIO DEL COBRE La Bolsa de Metales de Londres reflejó una baja de 2,57 centavos de dólar la libra en el precio del metal. Este se cotizó en 52,28 centavos de dólar la libra al contado y 49,17 a futuro. El precio promedio del cobre, según informaciones entregadas por la Corporación del Cobre, llegó como promedio a 50,79 el contado y 48,69 a futuro. RIFA CLUB LEONES DE SNUOA El Club de Leones de Rufos realizó la rifa por obras sociales que favoreció a las siguientes personas: el primer premio, una grabadora Philips fue para Enrique Donoso con el número 0882; segundo premio una lavadora Madema, lo obtuvo el número 1111, comprado en la firma Burger; tercer premio, un mantel italiano, para el número 2871, comprado por Víctor Ananías; cuarto premio para el No 2098, con un refrigerador Madema para Rosa María Delmar; quinto premio, una máquina eléctrica "Relax", para Federico Garib, con el No 2900. SEMINARIO REGIONAL EN COPIAPO Funcionando bajo la presidencia del Intendente de la Provincia de Copiapo, Luis Fuentealba, se encuentran al Comité de Profesionales Universitario que prepara el Segundo Seminario de Economía Chilena. Este se efectuará en Copiapo, Chile, en la presencia de especialistas del Instituto de Economía y Planificación de la Universidad de Chile. Cuatro aspectos interesan a las autoridades de la provincia: a) Perspectivas del desarrollo regional; b) Problemas técnicos, financieros, de mercado, etc.; c) Problemas de asistencia técnica, etc.; d) Problemas de desarrollo universitario regional como planeación de progreso. JEFE DE PLAZA EN ANTOFAGASTA El general de brigada aéreo César Alberto Ruiz Danyau, acaba de ser designado Jefe de Plaza de la provincia de Antofagasta. Esta designación no altera el nombramiento de Jefe de Plaza del departamento de El Loa, integrante de dicha provincia, dado al coronel José Luis Pérez Luco. En el departamento de Chiquiama, donde trabajan alrededor de siete mil personas. DISTINTIVOS PARA INFANTES La Escuela de Suboficiales usará distintivos que la destacarán en relación con otras unidades, de acuerdo con una orden dada por la Jefatura Militar. Sus miembros llevarán un parche azul con vivos amarillos del plantel permanente. Además, las iniciales del establecimiento bordadas en hilo amarillo. En la manga izquierda, los alumnos llevarán un dibujo de colores que represente un casco y una palma cruzada. Presentan un dibujo que dice "ESMERALDA TIENE EL REGRESO". La Armada "Esmeralda" se encuentra buque escuela "Esmeralda" se encuentra navegando en el Atlántico con destino a las costas de Brasil. Debe llegar a Rio de Janeiro el miércoles 24 de julio próximo. Según radiogramas recibidos en la Comandancia en Jefe de la Armada, la "Esmeralda" está cumpliendo la operación "Instrucción de Maniobra a Bordo" y todos están sin novedad.



En Conferencia de París

EE. UU. no se Opone a la Reunificación de Vietnam

PARIS, 19 (UPI).— Los representantes de Estados Unidos y Vietnam del Norte volvieron a reunirse esta mañana para continuar su conferencia preliminar sobre la guerra de Vietnam.

En fuentes de EE. UU. se dijo que el Embajador W. Averell Harriman, jefe de la delegación de ese país a las conversaciones, formulará hoy a su colega norvietnamita, Xuan Thuy, un nuevo llamado para iniciar negociaciones constructivas.

Harriman dijo a los periodistas en la Embajada de su país, antes de partir con rumbo a la conferencia, que tiene la intención de hablar con los norvietnamitas sobre la posible aplicación del acuerdo de Ginebra de 1954, que restableció la paz en el sudeste de Asia.

Añadió que EE. UU. no se opone a la reunificación de Vietnam, que ambas partes desean, pero que ésta debe realizarse mediante la libre expresión de la voluntad de los pueblos norvietnamitas y sudvietnamitas, sin la utilización de la fuerza por ninguno de los interesados.

Todo un Día de Batalla en Ke Sanh

SAIGON, 19 (ANSA).— Una gran batalla se registró ayer en la zona de Ke Sanh entre nordvietnamitas e infantes de marina norteamericanos. Los primeros tuvieron ciento treinta muertos y fueron rechazados después de un día de batalla, según informa hoy el comando norteamericano.

El ataque se produjo en una zona a catorce kilómetros de Ke Sanh y en el extremo noreccidental de Vietnam del Sur.

Entre los últimos actos bélicos importante hay que señalar una acción masiva de los bombarderos norteamericanos B-52, que por la noche atacaron zonas sudvietnamitas en la zona de la frontera con Camboya. El objetivo era neutralizar los movimientos de infiltración de los nordvietnamitas desde Camboya, según informó un vocero norteamericano. Los gigantescos bombarderos realizaron siete incursiones.



Los padres del senador Robert Kennedy y su hermano Edward posan en la mansión familiar con motivo de grabar un mensaje dirigido a la nación norteamericana, en el cual expresaron su gratitud por las muestras de respeto y afecto que recibieron al ser asesinado "Bob". (Foto UPI.)



LUCHAN ESTUDIANTES Y POLICIAS EN RIO

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).— Un millar de estudiantes universitarios y de secundaria lucharon hoy con la policía en el centro de la ciudad cuando realizaban una manifestación pidiendo más fondos para la educación.

El desorden paralizó el tráfico

Parlamento Latinoamericano se Reúne en Brasilia

BRASILIA, 19 (UPI).— Representantes de 16 naciones continuaron llegando hoy a esta modernísima capital para asistir, a partir de mañana, a la Tercera Asamblea Ordinaria del Parlamento Latinoamericano.

El tema de la creación de la Comunidad Económica Latinoamericana será el principal asunto discutido por esta organización de parlamentarios, cuyas decisiones no son de naturaleza ejecutiva ni comprometen a los Gobiernos o Parlamentos de los cuales forman parte.

El diputado peruano Andrés T. Ecurra, Secretario General del Parlamento, que sesionará hasta el domingo en Brasilia, destacó que sólo Argentina, Haití, Repu-

en la Avenida Rio Branco, una de las principales de esta ciudad, por espacio de media hora, mientras los estudiantes arrojaban palos y piedras a los policías gritando "Cuba, Cuba".

Entre los estudiantes se encontraban varios automóviles desde donde se difundía, mediante altoparlantes, ataques contra el Gobierno.

El choque de hoy, fue el peor desde abril último en que desórdenes estudiantiles parecidos dejaron como saldo cuatro muertos y un millar de heridos en todo el territorio nacional.

En Texas

Feroz Disputa por un Corazón

HOUSTON, 19 (UPI).— El corazón de una víctima de un homicidio, utilizado ya para mantener vivo por una semana al beneficiario de una operación de trasplante, pasó a ser hoy el objeto de una feroz disputa entre funcionarios locales y médicos sobre la propiedad del órgano.

El médico forense de Houston, doctor Joseph Jachimczyk, dijo ayer que necesita el corazón de Clarence A. Nicks para su autopsia del cadáver y agregó que no emitirá el correspondiente certificado de defunción hasta obtenerlo.

Newell E. France, administrador del Hospital de Niños de Luke y Texas, dijo que el Hospital tenía el corazón y propuso servarlo.

El corazón fue trasplantado el siete de mayo último en un niño de 14 años, quien falleció el 14 de mayo, tras lo cual los patólogos del Hospital removieron su corazón para su estudio.

No reconocemos la jurisdicción del médico forense sobre el órgano", dijo France. "Esta es una cosa que marca precedentes si se diéramos, esto puede significar que en todos los casos de homicidio, el corazón pertenecerá al médico forense".

"Se trata de otra zona de responsabilidad indefinida", dijo France. "Las ramificaciones son tan complicadas como la cirugía".

France se mostró preocupado ante la posibilidad de que las decisiones de Jachimczyk puedan reducir el número de corazones que finalmente serán utilizados.

Jachimczyk dijo ya a Cooley que no debe usar más el corazón de homicidio como donantes para trasplante de corazón, pero respondió al forense que proyectaba usar el corazón de cualquier persona cuya familia lo aprobase.

Nicks, quien tenía 36 años de edad, fue la única víctima de un homicidio cuyo corazón se utilizó para un trasplante. Dos otros fueron acusados de golpearle hasta la muerte.

Jachimczyk, quien además, es cirujano es también médico forense y necesita el corazón para hacer una autopsia completa y dar al Fiscal a preparar el caso contra los acusados.

La viuda de Nicks, quien firmó los papeles dando el corazón a su esposo al Hospital y a los médicos, declaró: "Estoy totalmente con ellos".

Incidentes Preelectorales Ocurren en FRANCIA

PARIS, 19 (ANSA).—Un grave incidente atribuido a activistas que pegaban afiches del Ministro Decharne, candidato socialista a la presidencia, cuando fueron molestados por habitantes de un barrio de la ciudad de Niza, provocó una explosión de violencia cuando se hizo un intento de hincapié accidentalmente a una anciana de 71 años que se encontraba en una ventana.

En Niza, en las últimas dos noches, se han registrado tres atentados contra un policar y el tercero contra un oficial de la policía. Las explosiones provocaron serios daños, pero no hubo víctimas, cuando ninguna de las tres personas ejerce actividad política, los activistas consideran que se trata de atentados que se deben considerar en el clima local preelectoral.

Como símbolo de reconciliación, una estudiante francesa ofrece flores, como si se tratara de cualquier "hippie", a los adustos policías que entraron en la Sorbona para restablecer el orden. Estos no saben, en realidad, qué cara poner. (Foto UPI.)

INFORME LATINO AMERICANO

ARGENTINA, LUGAR FAVORITO DE OVNIS

BUENOS AIRES, 19 (Inter Press Service).— Otros dos sucesos referidos a extraterrestres incursiones de un Ovní, se sumaron a los ya ocurridos en los últimos quince días. El primero de ellos tuvo esta vez por escenario la localidad de Villa Carlos Paz, ciudad turística de la provincia de Córdoba, Argentina.

En horas de la madrugada, el señor Pedro Letzel, propietario del hotel "La Cuesta", regresaba del centro a su establecimiento, cuando observó a 500 metros de su hogar, la presencia de un artefacto, que irradiaba dos haces de luz roja de gran intensidad. El aparato, visible durante algunos minutos, estaba asentado sobre la ruta y su encendido luminisidad giraba vertiginosamente. Letzel apresuró el regreso y al entrar encontró desmayada a su hija María Elodia, de 19 años

de edad. Auxiliada por su padre la joven recuperó el conocimiento y relató su extraña experiencia.

Expresó que había salido a despedir a unos pasajeros que abandonaban el hotel, cuando al entrar nuevamente, observó un resplandor luminoso en el vestíbulo de su casa. Acudió a observar intriga y se encontró con la presencia de un individuo de aproximadamente dos metros de altura. El visitante vestía una especie de bazo color celeste de estructura escamosa y brillante. Era rubio, y de sus pies y puntas de sus dedos, despedía una fuerte luminosidad. En su mano izquierda portaba una especie de esfera, de color celeste, que agitaba en todas direcciones. María Elodia, pudo comprobar que cada vez que el sujeto alzaba su mano derecha, la invadía una languidez irresistible y cuando por el contrario, la bajaba, recuperaba sus fuerzas. Agregó que en ningún momento se sintió asustada, ya que tenía la sensación de estar en presencia de un ser bondadoso, que reía en todo momento y pronunciaba un suave murmullo, pese a no mover sus labios. El extraño caballero permaneció unos minutos ante la "imposible" María Elodia, hasta que encaminándose hacia una puerta, desapareció sin que aparentemente la joven lo viera abrir.

El insólito suceso denunciado a la policía local, convulsión a la tranquila Villa Carlos Paz, a donde los turistas llegan ahora, para conversar con María Elodia o estar en el vestíbulo donde la joven viera al ser espacial.

Mientras la muchacha se recupera del shock emocional sufrido, un segundo suceso conmueve a las localidades de Boulogne y San Martín, cercanas a la ciudad de Buenos Aires. Allí, un plato volador con las características ya apuntadas en otros relatos, efectuó vuelos rasantes que ocasionaron destrozos y sembraron el pánico en esas poblaciones.

Las vibraciones sonoras, ocasionaron rajaduras en fincas recién construidas y provocaron el desplome de techos en aquéllas más antiguas. El maquinista ferroviario Juan Carlos Barros, refirió al respecto, que su casa linda con un enorme terreno descubierto donde el OVNI amenazó con aterrizar pero por razones desconocidas rebotó su vuelo, provocándole la caída de paredes y el desmoronamiento de parte del cielo raso. Tanto él, como otros testigos, manifestaron coincidir al asegurar que la luz que despedía el objeto era acompañada por un olor característico, imposible de definir.

La turbulencia fue comprobada, ya que ante el ruido que ocasionaba el plato volador, la gente salió a la calle en ropa de dormir, mientras los niños gemían asustados y los animales domésticos, presa del terror, echaban a correr. En esos momentos, los relojes se detuvieron, las brújulas en exposición en algunos negocios quedaron con sus agujas fuera de lugar y las radios chirriaban como afectadas por las descargas en los días tormentosos.

Estas últimas apariciones, han creado nuevas incógnitas a las que ha contribuido el desarrollo de la tensión, ya existente, en la joven María Elodia Petzel ha comenzado a sufrir una serie de desmayos, crisis de nervios y cambres que no la dejan caminar. Además presenta en sus piernas un sarpillido de características extrañas. Su médico de cabecera, doctor Hugo Vaggione, afirmó que la muchacha se mantiene bajo el efecto de tranquilizantes y aclaró que siempre había sido una persona normal. Descartó la posibilidad de que fuera afectada a las novelas de ciencia ficción y negó que se tratara de una joven con conflictos emocionales, temores o desequilibrios nerviosos. Pese a su estado actual, María Elodia tiene presión y pulsaciones normales.

Para descartar la posibilidad de que se tratara de una alucinación, fueron trasladados al lugar del hecho especialistas que comprobaron la existencia de radiactividad, en todos aquellos lugares y cosas que la joven afirmó, habían sido tocados por el visitante, asimismo en la puerta de la casa —por la que el extraterrestre salió— y en un coche que estaba en la entrada.

Tal vez, en estas radiaciones esté la clave de los males, que sufre María Elodia, quien había manifestado no tener miedo, pues el individuo no dejaba de sonreír y en ningún momento realizó gesto alguno que pudiera interpretarse como de agresividad.

Jefes de policía a la cárcel en Argentina

BUENOS AIRES.— En la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe, se conocieron sendos fallos de los Jueces, Juan Carlos Gardella y Armando Fravega, por los que se condena a cumplir 15 días al jefe de la policía local, comandante de Gendarmería Abel Horacio Ver-

dager, y 14 días al Comisario de la Seccional 3ª, Alfredo Leopoldo Bagli. Siendo acumulativas las sanciones, en caso de que dar firmes, se convertirían automáticamente en 30 y 28 días de arresto, respectivamente.

El Juez Fravega, además, aplicó 14 días de arresto al titular de la Comisaría 2ª, Miguel Val-

debenitz, Verdaguer y Bagli de acuerdo con la resolución del Juez Gardella, deberán cumplir la pena en Tribunales, pero en el fallo del otro Magistrado se señala que los arrestos que dicta se cumplirán en lugar a fijar.

Las disposiciones están ampliamente fundadas, refiriéndose a la actuación policial del jueves y viernes últimos cuando, a pesar de la disposición judicial autorizando los actos estudiantiles programados, la policía actuó energicamente para no permitir su realización. Los jueces aluden a su intervención directa en los sucesos, habiéndose desconocido su autoridad por parte del Comisario Bagli, quien permaneció "cómoda e impasiblemente sentado en su automóvil, con el evidente propósito de pasar inadvertido y sin acatar la orden de retirar a los efectivos a sus órdenes que impedían la concreción del homenaje al 50 aniversario de la reforma universitaria".

Exposición flotante española

BARCELONA.— España enviará próximamente a América Latina una exposición flotante. Se trata de una gran feria a instalarse a bordo de la motonave "Guadalquivir", de 14.500 toneladas de desplazamiento. La muestra flotante saldrá del puerto de Valencia y estará ausente de España alrededor de un año, dedicando 75 días a la navegación y el resto a estar en los diferentes puertos.

Se rendirían guerrilleros colombianos

BOGOTÁ.— Los líderes de los dos grupos guerrilleros que actúan en Colombia, depondrán las armas y se entregarán juntamente con militantes bajo su mando, en los próximos días, al culminar gestiones que se adelantan para obtener la capitulación de los guerrilleros, según aseguraron fuentes militares.

En el diario "El Tiempo", se publicó hoy en su primera plana informaciones conocidas el día anterior sobre las negociaciones que se realizan para la capitulación de los hombres alzados en armas, según el matutino, Flavio Vásquez Castaño (jefe del llamado Ejército de Liberación Nacional), Víctor Medina Moron (segundo comandante de esa organización), Juan Carlos Valero, alias "Oscar Reyes" (comandante de las denominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y Manuel Marulanda Vélez (del mismo grupo) están dispuestos a entregarse junto con miembros de los frentes guerrilleros.

Se indica que el origen de la determinación de la profunda división ideológica que existe entre los dirigentes de los grupos guerrilleros y el permanente asedio a que los tienen sometidos las fuerzas militares. Trascendió que sólo Ricardo Lara Parada y Juan de Dios Aguilera, que conducen una fracción del ejército de liberación, insisten en mantener sus frentes armados. Al parecer la entrega de

las armas y de militantes se oficializará en los próximos días y tendrá cumplimiento antes del Congreso Eucarístico internacional en sitios que se mantienen en reserva.

Cierre total del comercio argentino

BUENOS AIRES.— El gobierno de todo el país así como los restaurantes, bares y confiterías permanecerán cerrados durante 24 horas a partir de las 16.00 GMT de hoy. Las farmacias mantendrán a oscuras sus puertas y escaparates, alertando tan sólo los pedidos y recetas de urgencia y los hoteles no admitirán viajeros durante todo el día. Las anteriores disposiciones han sido dispuestas por el comité de injerencia de las entidades de inquilinos y centros comerciales, como protesta por las nuevas disposiciones de las nuevas leyes de alquileres y por sus derogación.

La nueva legislación que congreó el precio de los locales autorizando el desalojo para aquellos comerciantes e industriales que no acepten los alquileres que fijan los propietarios.

Asimismo, y hasta el día 30 inclusive, comenzarán a regir hoy las medidas de emergencia que se adoptaron para aquellos comerciantes e industriales que no acepten los alquileres que fijan los propietarios.

# TERREMOTO EN LA AMAZONIA MEDIO CENTENAR DE MUERTOS Y NUMEROSISIMOS HERIDOS EN EL NOR-ESTE DEL PERU

El terremoto en la Amazonia cambió el rumbo de la agricultura. En la región hay extensos cultivos de caña de azúcar, algodón y palma africana, de la cual se extraen abundantes cantidades de aceites con fines industriales.

También es próspera la industria tabacalera, siendo considerada la hoja que se produce allí como la mejor del país.

Tiene fama el aguadiente que elaboran los pobladores del área y existen asimismo plantaciones de caucho.

El Presidente Belaúnde tiene especial interés en la zona, ya que por ella pasa uno de los tramos más importantes de la llamada "Carretera Marginal de los Andes", que se construye por idea del Mandatario, que considera la gigantesca vía, de más de 6.000 kilómetros, uno de sus mayores objetivos.

A medida que se han ido removiendo las ruinas se ha descubierto que en su mayoría las víctimas fueron ancianos y niños que no pudieron ponerse pronto a salvo. En esto influyó, sobre todo, la obscuridad.

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Centro Nacional de Información de Terremotos dijo que en los últimos 20 años se produjeron 25 movimientos sísmicos en el Perú, tan fuertes como el de hoy, que registró una magnitud de siete en la escala Richter y causó por lo menos 27 muertes.

Un portavoz del Centro informó que el Perú se encuentra en una zona de alta actividad sísmica y calificó el terremoto de hoy de "no muy inusual para el país".

El más fuerte de los temblores ocurrió el 17 de octubre de 1966 cuando el movimiento sísmico alcanzó 7,5 grados en la Escala Richter. El terremoto, frente al Callao, causó 125 muertes y más de 3.000 heridos.

El más devastador que se haya registrado en el Perú se produjo el 11 de noviembre de 1922. Este terremoto tuvo una magnitud de 8,4 en la Escala de Richter. Murieron 600 personas cerca de Atacama.

LIMA, 19 (UPI).— Una vasta franja de unos 500 kilómetros de ancho al norte del Perú, se vio sacudida esta mañana por una serie de diez fuertes temblores, que han dejado un saldo de 41 muertos, según las primeras informaciones.

La pequeña ciudad de Moyobamba, capital del departamento de San Martín, situada 80 kilómetros al sur del epicentro del primer terremoto, quedó semidestruida y arrojó un saldo de un centenar de heridos y varios centenares de personas sin casa.

El Presidente Fernando Belaúnde Terry viajó apresuradamente esta mañana hacia Moyobamba, mientras los Ministerios de Salud, Gobierno y otras reparticiones oficiales ya habían comenzado a organizar el socorro a la zona azotada.

El Presidente viajó en avión presidencial, acompañado por varios Ministros asesores.

Oficialmente se informó que en Moyobamba los muertos se elevan a once y los estragos en vidas humanas fueron mayores en Chachapoyas, donde el número de muertos es de 30, según informó la Prefectura del Departamento de Loreto, con sede en Iquitos. La prefectura dijo que había obtenido comunicación radial con Chachapoyas y que esa cifra fue proporcionada por la policía. Agregó que de inmediato fue despachado un avión con primeros auxilios, cuyo viaje a Chachapoyas demandaría un par de horas.

Más temprano, informaciones de radio de Iquitos, situada en plena selva amazónica, indicaban que la policía había logrado comunicación radial con Chachapoyas, capital del Departamento de Amazonas, y se había informado que en esa localidad los muertos eran 15.

Las informaciones han sido muy difíciles de obtener debido a la ausencia de comunicación telefónica con las dos ciudades afectadas, con Moyobamba sólo hay comunicación telegráfica, y los primeros datos fueron obtenidos a través del Jefe de la Oficina de Telégrafos de esa ciudad en comunicación con la Central de Lima.

Se tiene la impresión, sin embargo, de que el número de víctimas puede no elevarse demasiado, debido a que la región más fuertemente afectada por el sismo tiene escasa población. Moyobamba sólo tiene quinientos habitantes y Chachapoyas 20.000.

El movimiento se sintió hasta Piura, más de 400 kilómetros al noroeste de Moyobamba.

## GOBIERNO UNICAMENTE DEMOCRATACRISTIANO HABRA EN ITALIA

ROMA, 19 (UPI).— El Presidente Giuseppe Saragat se dispone a instalar un Gobierno de minoría mientras va aumentando la intensidad de una ola de huelgas con protestas estudiantiles que pudiera causar una difícil situación en el país.

En fuentes oficiales se indicó que Saragat nombrará Primer Ministro a Giovanni Leone, miembro del Partido Demócratacristiano, para que forme un Gabinete provisional hasta que se resuelva a fondo la actual crisis política. Todos los componentes de dicho Gobierno serían demócratacristianos.

## MOVILIZACION GENERAL DECRETA SUDVIETNAM

SAIGON, 19 (ANSA).—Hoy fue proclamada oficialmente la movilización general en el sudvietnam por el Jefe del Estado, general Nguyen Van Thieu, en Hue. Con tal medida, deberán vestir el uniforme todos los hombres de 18 a los 38 años. Los de 39 a 50 serán registrados en las reservas o en especiales repartos de defensa territorial.

La ley contempla el posible llamado de quien ha hecho menos de doce años de servicio militar.

## En Madrid TRECE CONDENADOS A PRISION POR FIGURAR EN PARTIDO POLITICO

MADRID, 19 (UPI).— Un Tribunal de orden público sentenció a 13 personas a penas de 12 a 18 meses de prisión por los delitos de "Asociación ilícita y propaganda ilegal".

Los sentenciados fueron acusados de pertenecer a un partido político ilegal o distribuir propaganda impresa contra el Gobierno de Madrid y el norte de España.

Siete hombres fueron condenados a un año de prisión y 5.000 pesetas (71 dólares) de multa, cuatro a 18 meses de prisión y 10.000 pesetas (142 dólares) de multa, y dos a un año de prisión y la misma multa anterior.

## MEJORA EL BRASILEÑO TRASPLANTADO DE CORAZON

SAO PAULO, 19 (UPI).— Joao Ferreira da Cunha, primer paciente de un trasplante de corazón en la América Latina, está mejorando de nuevo luego de resistir bien la crisis que sufrió durante el último fin de semana, según anunció el Hospital de Clínicas donde se encuentra internado.

Un vocero de la citada institución explicó que el operado presentó el sábado visibles síntomas de que su organismo estaba rechazando el tejido feráneo del corazón implantado en su tórax el 28

**18 MESES PARA PAGAR SU AUSTIN mini**



ENTREGA INMEDIATA

**Financiera**

**CASH**

Nueva York 61  
Fono 66167  
Recibimos autos en pago

Dirección General de los Servicios de la Armada

**Propuesta Pública Nº 2.519**

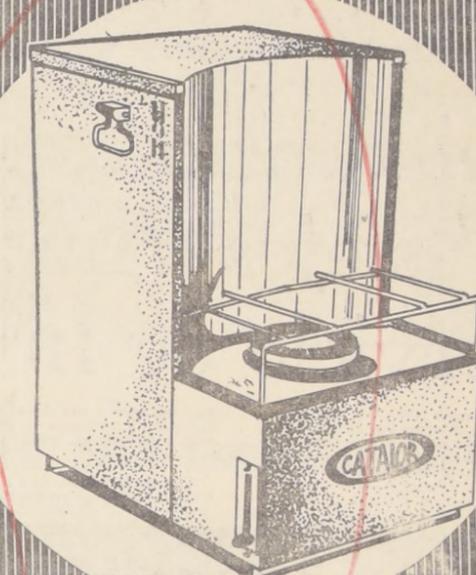
Llámanse la atención del comercio a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos puestos en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

10.000 NR. ALAMO DE IRA. CLASE EN BRUTO DE 1' x 10" x 10 1/2".

2.500 NR. PINO INSIGNE DE IRA. CLASE EN BRUTO DE 1' x 10" x 10 1/2".

Esta Propuesta se abrirá en el Depto. de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 26 de junio del año en curso, a las 15 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, Pinto 620, 2º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso, y Comandancia en Jefe de la Segunda Zona Naval (Depto. Abastecimiento), Talcahuano.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA



**ESTUFAS "CATALOR" SEÑOR!**

Da más calor!

- SIN OLOR
- SIN HUMO
- ECONOMICAS
- SEGURAS
- ELEGANTES
- TRANSPORTABLES

MODERNA ESTUFA **PANORAMICA CATALOR** A PARAFINA

**HITES BANDERA 581**

**1.200 MILLONES**

**DOMINGO 23 DE JUNIO ENTERO E' 120-VIGESIMO E' 6.**

**Polla**

ESTE SORTEO BENEFICIA AL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

El terremoto en la Amazonia cambió el rumbo de la agricultura. En la región hay extensos cultivos de caña de azúcar, algodón y palma africana, de la cual se extraen abundantes cantidades de aceites con fines industriales.

También es próspera la industria tabacalera, siendo considerada la hoja que se produce allí como la mejor del país.

Tiene fama el aguadiente que elaboran los pobladores del área y existen asimismo plantaciones de caucho.

El Presidente Belaúnde tiene especial interés en la zona, ya que por ella pasa uno de los tramos más importantes de la llamada "Carretera Marginal de los Andes", que se construye por idea del Mandatario, que considera la gigantesca vía, de más de 6.000 kilómetros, uno de sus mayores objetivos.

A medida que se han ido removiendo las ruinas se ha descubierto que en su mayoría las víctimas fueron ancianos y niños que no pudieron ponerse pronto a salvo. En esto influyó, sobre todo, la obscuridad.

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Centro Nacional de Información de Terremotos dijo que en los últimos 20 años se produjeron 25 movimientos sísmicos en el Perú, tan fuertes como el de hoy, que registró una magnitud de siete en la escala Richter y causó por lo menos 27 muertes.

Un portavoz del Centro informó que el Perú se encuentra en una zona de alta actividad sísmica y calificó el terremoto de hoy de "no muy inusual para el país".

El más fuerte de los temblores ocurrió el 17 de octubre de 1966 cuando el movimiento sísmico alcanzó 7,5 grados en la Escala Richter. El terremoto, frente al Callao, causó 125 muertes y más de 3.000 heridos.

El más devastador que se haya registrado en el Perú se produjo el 11 de noviembre de 1922. Este terremoto tuvo una magnitud de 8,4 en la Escala de Richter. Murieron 600 personas cerca de Atacama.

LIMA, 19 (UPI).— La Cruz Roja peruana informó haber recibido ofertas de ayuda de Venezuela y Chile para hacer frente a los efectos del terremoto de esta madrugada, pero que hasta ahora cree que con sus propios recursos puede atender a la emergencia.

Un portavoz oficial de la entidad dijo que "aunque el terremoto profundamente los ofrecimientos que se nos han hecho desde el exterior, pero, por ahora, creemos estar preparados para atender con éxito la emergencia".

LIMA, urgente, 19 (EFE).— Para llevar aliento a los pobladores de Moyobamba, partió a media mañana de hoy con ese destino el Presidente peruano, Belaúnde, acompañado por los Ministros de Aeronáutica, Fomento y Salud, General Gagliardi, Pablo Carraguer y Javier Aris Stella, respectivamente.

La Cruz Roja, que organiza la ayuda, estableció un puente radial, mediante afilados en el que partían 30 emisoras.

Noticias llegadas a esta ciudad señalan que entre las víctimas se cuentan 6 niños.

El terremoto en la Amazonia cambió el rumbo de la agricultura. En la región hay extensos cultivos de caña de azúcar, algodón y palma africana, de la cual se extraen abundantes cantidades de aceites con fines industriales.

También es próspera la industria tabacalera, siendo considerada la hoja que se produce allí como la mejor del país.

Tiene fama el aguadiente que elaboran los pobladores del área y existen asimismo plantaciones de caucho.

El Presidente Belaúnde tiene especial interés en la zona, ya que por ella pasa uno de los tramos más importantes de la llamada "Carretera Marginal de los Andes", que se construye por idea del Mandatario, que considera la gigantesca vía, de más de 6.000 kilómetros, uno de sus mayores objetivos.

A medida que se han ido removiendo las ruinas se ha descubierto que en su mayoría las víctimas fueron ancianos y niños que no pudieron ponerse pronto a salvo. En esto influyó, sobre todo, la obscuridad.

WASHINGTON, 19 (UPI).— El Centro Nacional de Información de Terremotos dijo que en los últimos 20 años se produjeron 25 movimientos sísmicos en el Perú, tan fuertes como el de hoy, que registró una magnitud de siete en la escala Richter y causó por lo menos 27 muertes.

Un portavoz del Centro informó que el Perú se encuentra en una zona de alta actividad sísmica y calificó el terremoto de hoy de "no muy inusual para el país".

El más fuerte de los temblores ocurrió el 17 de octubre de 1966 cuando el movimiento sísmico alcanzó 7,5 grados en la Escala Richter. El terremoto, frente al Callao, causó 125 muertes y más de 3.000 heridos.

El más devastador que se haya registrado en el Perú se produjo el 11 de noviembre de 1922. Este terremoto tuvo una magnitud de 8,4 en la Escala de Richter. Murieron 600 personas cerca de Atacama.

LIMA, 19 (UPI).— La Cruz Roja peruana informó haber recibido ofertas de ayuda de Venezuela y Chile para hacer frente a los efectos del terremoto de esta madrugada, pero que hasta ahora cree que con sus propios recursos puede atender a la emergencia.

Un portavoz oficial de la entidad dijo que "aunque el terremoto profundamente los ofrecimientos que se nos han hecho desde el exterior, pero, por ahora, creemos estar preparados para atender con éxito la emergencia".

LIMA, urgente, 19 (EFE).— Para llevar aliento a los pobladores de Moyobamba, partió a media mañana de hoy con ese destino el Presidente peruano, Belaúnde, acompañado por los Ministros de Aeronáutica, Fomento y Salud, General Gagliardi, Pablo Carraguer y Javier Aris Stella, respectivamente.

La Cruz Roja, que organiza la ayuda, estableció un puente radial, mediante afilados en el que partían 30 emisoras.

Noticias llegadas a esta ciudad señalan que entre las víctimas se cuentan 6 niños.

SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO

CLASES DE HOY	Vuelo	Avión	Llegada	Hora
Normal	91	Jet	Cerrillos	18.05
Normal	91	Jet	Cerrillos	18.05
Normal	200	Prop-Jet	Cerrillos	14.00
Normal	204	Prop-Jet	Cerrillos	18.30
Normal	600	Prop-Jet	Cerrillos	17.00
Normal	600	Prop-Jet	Cerrillos	17.00

CLASES DE MASANA	Vuelo	Avión	Sale de	Hora
Normal	920	Prop	Cerrillos	08.45
Normal	920	Prop	Cerrillos	08.45
Normal	201	Prop-Jet	Cerrillos	11.00
Normal	300	Prop-Jet	Cerrillos	11.30
Normal	920	Prop	Cerrillos	08.45
Normal	300	Prop-Jet	Cerrillos	11.30
Normal	81	Jet	Cerrillos	10.09
Normal	300	Prop-Jet	Cerrillos	11.30

CLASES REGIONALES	Vuelo	Avión	Llegada	Hora
Normal	1671	Prop	Cerrillos	16.15
Normal	1670	Prop	Cerrillos	08.30
Normal	1670	Prop	Cerrillos	09.15
Normal	1670	Prop	Cerrillos	10.30

INFORMACIONES USE LOS TELEFONOS 572333, y después de las 18.00 horas: 571833.

México a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y New York. Consulte a su Agencia de Viajes y en sus oficinas de venta.





**VALDES-  
REINOSO**  
(¿CUAL ES  
MEJOR?)  
**Polémica  
Inútil**



**Evans Defiende Título Con-  
tental Frente a José Smecca**

**La Nación**

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Jueves 20 de Junio de 1968 — Precio: F\$0,50 — Edic. Aérea: F\$ 0,55 — N.º 18.461

**RENOVACION:**  
TESIS QUE SE IMPONE EN EL  
FUTBOL MUNDIAL



En juego en título de Campeón Sudamericano de los plumas. Ahora es José Smecca, el argentino que lo enfrentará el 19 de julio.

UWE SEELE, figura vital de las selecciones de Alemania Occidental, ha debido ceder su plaza a la juventud que impone en el fútbol de todo el mundo.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

HURACAN RENOVADOR BARRE EN EL FUTBOL MUNDIAL

Escribe: MR. HUIFA

SUSPENDIDO el Torneo Metropolitano y aun pensando en el Bayern Munchen, de reciente presentación, la pena torció el curso de la charra habitual y se comenzó a hablar de fútbol europeo. Europeo de hoy digamos.

—Escuchen, dijo alguien: Tilkowski, Hodges, Schnellinger, Schutz, Weber, Beckenbauer Overath, Haller, Seeler y Emmerich.

—Y eso, ¿qué quiere decir?

—Un momento, continuó el fulano. Escuchen esto, ahora: Walter, Vogst, Lorenz, L. Mueller, Fitcher, Weber, Doerfel, Beckenbauer, Held, Overath y Neuberger. Tomen nota. Lo que lei primero fue la formación del team nacional alemán en la final de la Copa del Mundo de 1966. De apenas dos años atrás. La otra, la alineación del equipo teutón que derrotó en Stuttgart a Brasil hace unos días. Del elenco que fue subcampeón del mundo solo quedan en la selección Weber, Beckenbauer y Overath. Sólo tres sobrevivientes... ¿Renovación o no?

El tipo miraba más adelante. Porque luego se refirió a lo que sucedería en Chile. Si ahora formáramos una selección nacional, ¿cuántos podrían cambiarse de los que fueron a la World Cup y naufragaron en Sunderland? Dos ó tres, cuando más. Esto significa, de acuerdo al amigo, que Alemania Federal está en plan de renovación de sus bases futbolísticas, pero hay algo más: que Alemania Federal tiene como hacerlo. Su fútbol es más rico, muchísimo más rico que el nuestro. No puede haber comparación, nunca la habrá, en este sentido.

No es extraño. ¿Saben ustedes cuántos futbolistas registrados oficialmente hay en Chile? Yo no lo sé, pero, digamos ¿serán unos ochenta mil, unos cien mil? No me atrevo a hacer el cálculo, pero me temo que me pasé. ¿Saben ustedes cuántos futbolistas hay registrados en la Federación de Alemania? ¿De una sola Alemania, piénsenlo bien! Pues, más de dos millones.

BRASIL, en la World Cup, se presentó para su debut en Liverpool frente a Bulgaria, con este team: Gilmar, Djalma Santos, Bellini, Altair, Henrique, Denilson, Lima, Garrincha, Alcindo, Pelé y Jairzinho. Más tarde jugaron también Gerson y Tostao. Contra Alemania, el domingo pasado, Brasil presentó un "scracht" formado así: Claudio, Carlos Alberto, Jurandyr, Sadi, Denilson, Joel, Borges, Gerson y Jairzinho. Pudo haber actuado, de acuerdo a lo que nosotros hemos visto, con Edu, Tominho, Negreiros y alguno más que, por lo que vimos en las presentaciones de Santos, son capaces de vestir la verde-amarilla del "scracht".

De los que fueron a Inglaterra, ¿cuántos quedan? Solo Denilson, Gerson y Jairzinho. Agreguemos a Tostao, que interviene en la gira. También existe renovación, deseo de cambiar totalmente la fisonomía del elenco nacional. Pero no es sólo el deseo. Es que Brasil cuenta con gente capaz de reemplazar con ventajas a los que estuvieron en Inglaterra ¿Y nosotros? ¿Serán muchas las novedades? Por lo que se ha visto en las presentaciones del equipo nacional el año pasado, muy pocas. La más importante ha de ser Reinoso, que debió estar ya en Sunderland si el que eligió a los viajeros no se hubiera empecinado en no llevarlo, nadie sabe por qué razón.

HASTA EN el elenco inglés, campeón del mundo, se advierten variaciones. No tantas, es claro, como en el subcampeón ni como en Brasil. Pero las hay. Porque se trata de deportes más ricos, con más medios y con mayor número de elementos en actividad. Nada sacamos con tener 18 clubes en primera división; eso no cuenta. Porque, para poder completar los cuadros de esos 18 clubes necesitamos importar jugadores —medios algunos de ellos ¿o muchos

de ellos?— sencillamente porque nuestra producción humana no da para tanto. El fútbol chileno es un enano comparado con los europeos. Y si alguna vez podemos plantarnos valientemente —y casi de igual a igual frente a los gigantes— esto nos cuesta mucho trabajo. Necesitamos hacer bien las cosas, no fallar, no desmayar y prepararnos a full. De otro modo, ¡pobres de nosotros! Tenemos base, pero pequeña, y esa base es la que debemos cuidar y orientar sabiamente. Trabajar y trabajar, no cometer errores. Esos países de renovar casi totalmente sus plantillas nacionales en un par de años, son más ricos, tienen más donde elegir.

LA CHARLA continuó y nadie quería dejar el tema del fútbol europeo. Se llegó al Manchester United. Y a la nueva sensación de las canchas inglesas. Un joven irlandés con pinta de colérico. El "Beagle" del fútbol británico. George Best. ¿Quién es este fulano?

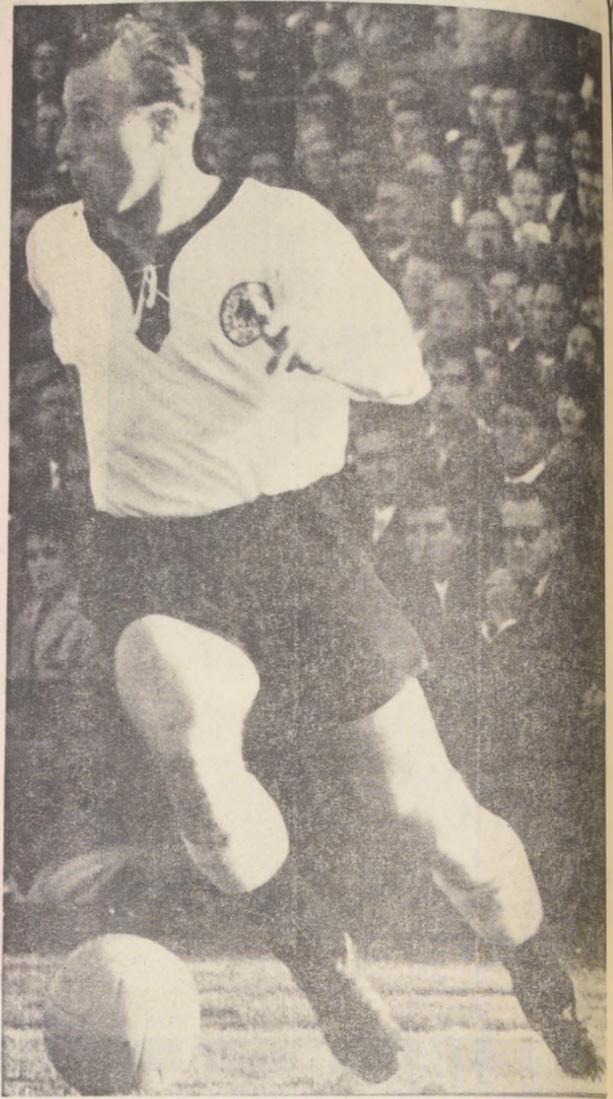
Best nació en Belfast en mayo de 1942. Tiene 22 años recién cumplidos y ya es un ídolo. Su padre, tratante de departamentos. Su madre, empleada del Ayuntamiento. Hace seis años, el portero internacional irlandés Greeg lo llevó a Manchester United. Matt Busby, el entrenador del club —que lo es desde antes de aquel desgraciado accidente de hace ya no sé cuántos lustros— al verlo exclamó: —La atmósfera de un club grande va a acabar con él.

No le gustó la pinta del adolescente, más de acuerdo con la de un chiflado de Picadilly Circus que con la de un futbolista. Pero el colérico siguió en el club y, una tarde de sábado, debutó contra el Stoke City. Fue el delirio y los sesenta mil espectadores que había en las tribunas, enloquecieron con el dribling, el juego chispeante de George Best. Como dicen por acá, su juego tan "sudamericano".

De la noche a la mañana, Best fue un ídolo. Las calcetines del Reino Unido comenzaron a suspirar por él, igual como suspiran las nuestras con el Pollo Fuentes. Igual que con los Beatles. Es que este George es como ellos, como los Beatles. Cabellos largos, chuletas inmensas, gestos y poses de colérico empedernido. Pero es un jugador tremendo, un puntero con cosas como las de Pedrito Araya, pero con un genio muy distinto. Best es irascible; si lo foulean responde, es capaz de hacer teatro, de protestar, de encolerizarse y tirar bofetadas. Hay algo que lo hace parecerse al gran Denis Law, que tampoco puede con su genio y que ha sufrido ya numerosas suspensiones. Best posee una velocidad, un pique fulminante, que asombran. Y un dribling del demonio. Ya les digo que tiene cosas como las de Pedrito Araya, de acuerdo a lo que sé por amigos que lo han visto jugar.

Y, dentro de todo su aspecto estrafalario, dentro de su genio y de sus reacciones coléricas, es un tipo sensato, que sabe aprovechar el dinero que gana. Y que es mucho. En la Newton Street de Manchester, Best posee una "boutique" elegantísima y son muchas las féminas que van allá a adquirir costosos vestidos o zapatos último grito, no sólo por la compra, sino que por estar cerca del ídolo. Hasta las mayorcitas quisieran atraparlo y, es claro, se le dan mujeres a montones. Sólo que él no les da mayor importancia, las atiende, pero de ahí no pasa. El chico es vivísimo y no caerá de buenas a primeras. Y sabe muy bien que en el fútbol está su fortuna y hay que cuidar la principal fuente de sus ingresos. Con su cabello largo, con sus chasquillas que casi le tapan los ojos, con sus patillas frondosas, George Best está viviendo años de gloria, años de sueño. Es ídolo en Manchester, pero también por él suspiran millones de quinceañeras de todo el Reino Unido.

Cuando Manchester United venga en el mes de septiembre a Buenos Aires y juegue en La Plata, los argentinos lo conocerán de cerca y quizá si también en la capital del Plata encuentre admiradoras a patadas. Y lo conocerán también en la cancha los miles de aficionados chilenos que seguramente querrán ver la final intercontinental y que viajarán a Buenos Aires para esa fecha. George Best es un espectáculo aparte, un show que está muy lejos de lo que por acá pensamos de la fiema inglesa, de la seriedad británica y todo eso que ya es pura historia.



UWE SEELER, el glorioso goleador alemán ha debido pagar tributo a la juventud que viene 'degollando' y ya ni figura en las selecciones de Alemania Occidental.

HABLANDO DEL Bayern, alguien preguntó en la Peña: —¿Entonces, todos en Europa juegan así, con cerrojo, con el tal libero atrás? —Todos no, explicó un entendido. Los alemanes ya adoptaron la costumbre, los italianos la practican desde hace años, los suizos fueron los inventores. Hay clubes franceses que también están en la onda. Los españoles no, porque, por su misma sangre, prefieren atacar. Aunque, los visitantes, y sobre todo los clubes chicos, toman precauciones y "cerrojean". Hace años era famosa la Real Sociedad de San Sebastián por su ce-

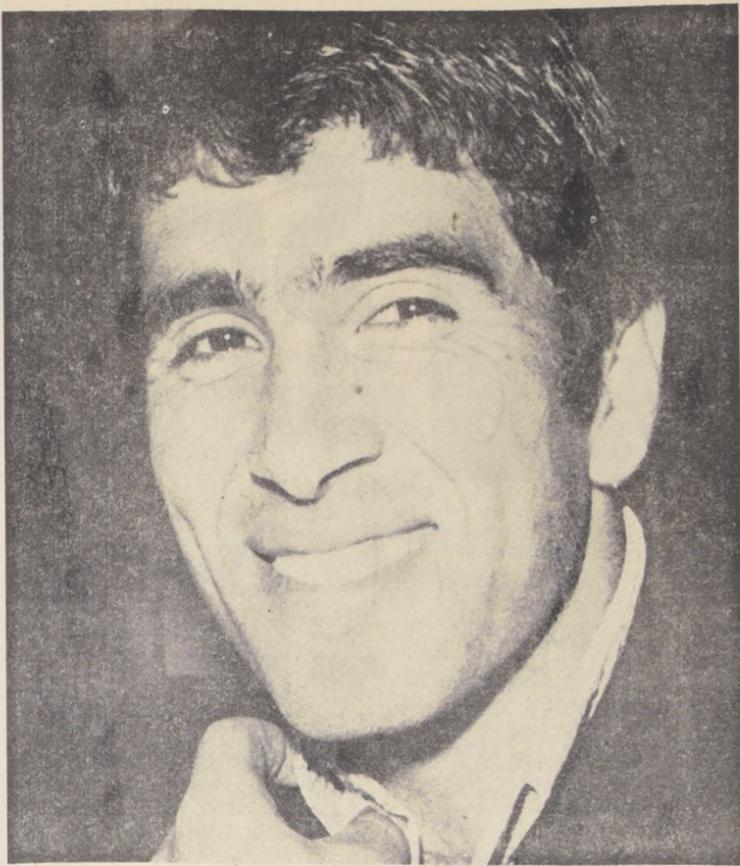
rojo. Y con cerrojo y todo, tuvo que estar larguísimo años en segunda división. Pero hay que considerar que este cerrojo no es estrictamente defensivo, ni tampoco totalmente juego de contragolpe. Porque no debemos olvidarnos que, en Europa, se ataca mucho con los zagueros, especialmente los laterales. Lo estamos viendo a cada paso, incluso en el fútbol inglés. Estos laterales son veloces y tienen fuelle suficiente como para irse adelante y volver a tiempo. La Peña continuó hablando de fútbol europeo, pero de repente se le acabó el tema. Y volvimos a lo nuestro. Al Metropolitano al rojo que está apasionando a todos.



LIMA, TONINHO Y RILDO, tres grandes valores de Santos, pero que no han sido considerados como vitales para la Selección de Brasil. También la CBD acepta que la renovación es la línea.



GEORGE BEST, el "Beagle" del fútbol británico, es un símbolo de la renovación que está viviendo continuamente el fútbol europeo.



# Valdés Paralelo Inevitable, pero Inútil Reinoso

Comenta: JUAN CARLOS FRANCO

"El 'Chamaco' es el mejor". "Después de Carlitos Reinoso, compadre". Dos frases que así, simplemente sin retórica ni adornos, resumen una discusión que empieza a repetirse con majadera insistencia en cuanto lugar se habla de fútbol y en cuanto sitio se vive con ese deporte.

En nuestra opinión, la polémica aunque inabundante, aunque imposible de impedir, es ociosa, es inútil. Y lo que es más grave puede causar problemas, abrir una fisura entre los dos astros y rebotar en el entrenador de la Selección (si es que alguna vez es designado) que no podrá dejar de llamar a ambos valores.

He conversado con Reinoso y Valdés. "¿Nosotros chemistamos? Jamás. Nos tenemos respeto mutuo y una legítima amistad. Y lo decimos sin pose ni hipocresías: OJALA PODAMOS JUGAR JUNTOS EN LA SELECCION".

Y los elogios mutuos, fundamentados en lo que uno piensa del otro y de sí mismo, brotan espontáneos de sus labios, sin forzarlos, naturalmente. Es la admiración recíproca de dos valores que saben lo que tienen como virtudes y los puntos que calza cada uno de ellos y la certeza de que tienen un denominador común: el lenguaje que "hablan" en la cancha: FUTBOL.

He dicho que la polémica es ociosa, que no conduce a ninguna meta positiva, como no ser dar salida a la pasión que engendra este deporte, utilizarla como medio de confirmar la utilidad de una noche en un café, o en un "boliche" de la bohemia santiaguina, en que el fútbol es el tema central y, por último, como una válvula de escape al hincha que, entre sábado y sábado, está con los nervios tensos hasta que ocupa una "galera" de un estadio.

Y lo es además, porque teniendo en común (y facilitando con ello el paralelo) su gran jerarquía futbolística, una enorme gravitación en sus respectivos equipos y su calidad de astros de nuestro medio, tienen diferencias notorias, de mentalidades, de estilos, de personalidades y, como es lógico, de condiciones humanas.

La comparación surge insolente y agresiva, como otras veces ha surgido entre astros de otros equipos, y muy habitualmente entre ases de distintas épocas, lo que hace más difícil las comparaciones y menos razonable la discusión acerca de la superioridad de uno u otro. Como ocurre entre el Pelé de hoy y el José Manuel Moreno de ayer. O entre Pontoni y Distéfano. O entre Fontaine y Eusebio.

En nuestro país, y en todos los deportes, este fenómeno, más que nada producto de la obsesión dialéctica de los aficionados y periodistas, se ha replegado y son innumerables las "comparanzas" entre un Raúl Toro y un René Meléndez, o entre un Manuel Muñoz y un Carlos Tello. Como las hubo entre el "Tani" Loayza y Luis Vicentini y así sucesivamente hasta lo infinito.

Hagamos el paralelo, pero no para discutir quien es mejor, sino para resaltar las diferencias que hacen inútil el paralelo. El puntal de Audax es, en mi modesta opinión, más fuerte, más agresivo, más audaz que el de Colo Colo.

Desde que el "chico" se paró una tarde en Santa Laura, cuando venía de ser gran figura en una Selección Juvenil de recordada actuación, me permití una comparación que en ese entonces sonó a herejía: REINOSO ERA UN FUTURO "CUA-CUA" HORMAZABAL (está escrito en este mismo diario, no soy general después de la batalla), y así ha sido, hasta en el trabajo que a Carlitos le gusta realizar se asemejan. Nos dijo un día: "Donde me siento más cómodo, con más espacio para hacer lo mío, es en la punta derecha del ataque. Ahí hay terreno, posibilidades para empezar a trabajar hacia el arco. Desde allí puedo también cumplir como nexo, pero me gusta más que nada porque desde ese sitio, y sin que sea una posición estática, empieza muchas veces mi camino hacia el gol".

Es un "taacuaco" fuerte. Y sabe luchar contra defensas más fuertes. Me parece que con lo que produjo en el Torneo Octogonal reforzando a Univer-

sidad Católica contra todos los equipos, nacionales o extranjeros, sudamericanos o europeos confirmó esta afirmación nuestra y, de paso, liquidó a los detractores de los jugadores chicos.

Las estadísticas de estas temporadas, además, están confirmando una virtud del delantero de Audax, que es al mismo tiempo una diferencia con el Colo Colo: su producción de área. Siempre ha sido goleador. Cada año ha disputado los primeros lugares.

Es un poco obcecado y a veces quiere hacerlo todo. Y por tratar de hacerlo o fracasa en una acción o perjudica al equipo. Pero lo hace con una voluntad avasalladora, jugando el todo por el todo, arriesgando físico y posibilidades a una carta. Esos "defectos", si así se pueden llamar, son los propios de un astro de un equipo en el que ha significado siempre demasiado.

Ha cumplido todas las funciones y en ellas siempre ha puesto su tremenda calidad técnica y su coraje sin tasa. Se mete, se sumerge en el partido y lo vive intensamente. En todos los sectores del campo... y no le gusta perder. Es "jalisco" y por eso sufre y a veces arremete, aunque eso no sea útil.

"CHAMACO": FUTBOL, TALENTO, CONDUCCION Y... MAS FUTBOL

Francisco Valdés también emergió de una Selección Juvenil. También fue astro desde que pisó el cancha. Tienen ambos eso que no se compra en ningún lado y que ya a los 15 años está a la vista: presencia y prestancia de crack.

Mediocampista nato. Pero desde la raya que divide el campo hacia el arco rival. Es más talentoso que Reinoso, pero mucho más frío, más calculador. Y eso le da ventajas y desventajas.

Lleva en sí el sello de los conductores. Sus pases notables, sus gritos oportunos, sus ideas rápidas y siempre atinadas, lo llevan obligadamente, además de su personalidad, a asumir esa difícil misión. Y los demás se la reconocen casi intuitivamente.

No es un luchador. Por lo demás nunca lo ha pretendido. Su verdad la pone a la vista de todos,

sin engañar a nadie: ASI SOY Y NADIE ME CAMBIARA.

Para Colo Colo es vital. El contraste entre una formación con Valdés y otra sin él, es demasiado obvio como para insistir en ello. Pero cuando un jugador significa tanto para un equipo como Colo Colo el asunto es como para pensarlo y pensarlo bastante. La escuadra alba, por lo que es, por lo que ha sido y será, tiene exigencias superiores a otras. Su casaca pesa "una tonelada" a quienes no son "señores". El proceso de selección es cien veces más duro, más bravo, que en otras entidades. Y todo eso lo supera Valdés. Con su inmensa jerarquía técnica y personalidad futbolística, se lo echó al hombro, para convertirse en el CONDUCTOR, en el sucesor, en esa misión, de Hormazabal y de otros que, a lo largo de la gloriosa historia del club popular, han llenado esa plaza.

Es un jugador de sutilezas. Es un "repentista" como dicen los colegas argentinos. Capaz de volcar en cualquier momento un partido desfavorable. Basta que se "suelte" o "lo suelten" unos instantes para que, con un par de genialidades, cambie el panorama totalmente. Eso y mucho más significa Valdés.

CONCLUSION QUE LOS UNE, QUE LOS IGUALA

Hay una línea de denominador común: EL FUTBOL. Pero el gran fútbol, el de gala. El que sirve para cualquier equipo y para cualquier país. El que es señalado de inmediato por la masa aficionada, por el entrenador talentoso o por el periodista especializado. Nadie lo conversa con su vecino y todos están pensando lo mismo: ¡HE AHI UN CRACK!

Por eso es que el paralelo es solo afán dialéctico. Con mentalidades distintas, con misiones diferentes con personalidades disímiles, tienen el mismo nivel: jugar al fútbol con un estilo siempre vigente, siempre válido. El fútbol de ayer, hoy y mañana. Y eso es lo importante y eso es lo que los ha colocado en el sitio que hoy poseen.

## No hubo gimnasio disponible: Cancelada Presentación de Pimponistas Checos

La oportunidad no podía ser mejor. Y por considerarlo así, los recién asumidos dirigentes de la Federación Chilena de Tenis de Mesa aprobaron el viaje al Torneo Abierto de Perú, de los pimponistas nacionales Luis Aravena y Javier González, que en cancha peruana tendrían que medirse con dos checos de gravitación mundial, puesto que están en los primeros lugares del ranking.

El enfrentamiento de los jugadores sudamericanos antes los europeos, permitió, sin duda, apreciar notables recursos de los jugadores checos, que se desconocían en esta parte de América y que y consiguientemente, sólo podían apreciarse y conocerse, en un torneo de envergadura.

Este esfuerzo que para los peruanos era grande, no dejó de serlo también para nosotros. Sin embargo, las excelentes relaciones deportivas —también de las otras— posibilitó un viaje a Chile de los checos. Cuando todo indicaba que la presencia de los europeos era una realidad, vino lo inesperado: falta de escenario apropiado para el torneo.

Ni más ni menos. Teniendo los pasajes comprados, estando notificados los peruanos de que los checos participarían los días 21 y 22 en nuestro medio, todo, todo eso quedó en nada.

Se recurrió a la Federación Chilena de Básquetbol, se recurrió al Gimnasio Maccabi, pero nada. Ambos tenían compromisos con el certamen oficial de básquetbol con su campeonato oficial. Los israelíes de Santiago se inauguraba —se inauguraba— de voleibol de la Asociación Santiaguina. Se llegó incluso a buscar un arreglo para ofrecer un espacio conjunto. Todo fracasó.

En vista de este panorama bastante desolador, no quedó otra cosa que enviar un cable urgente —también se envió una carta explicativa— cancelando la presentación de Yaroslav Staňek y Vlado Miko.



## El 19 de julio STEVENS DEFENDERA TITULO SUDAMERICANO ANTE JOSE SMECCA

GODFREY STEVENS, defenderá el próximo 19 de julio su corona sudamericana de las plumas frente al campeón argentino de la categoría, José Smecca. La pelea se realizará acá en Santiago.

El martes por la noche quedó concertado el combate, al sostener el empresario Diógenes de la Fuente una conversación telefónica con Buenos Aires, para confirmar la fecha.

Smecca va enfrentó una vez a Stevens en el Caupolicán, hace cuatro años, cuando el trasandino era campeón de los gallos, y el

chileno no pensaba en conquistar el título continental pluma.

Fue una pelea enredada y que dejó ingratos recuerdos por la poca disposición del argentino para hacer una presentación lucida. Y fueron diez vueltas de constantes amarguras, sin claridad alguna.

Sin embargo, hace dos meses, Smecca arrebató el título pluma de su país a Jorge "Cucusa" Ramos, quien también fue rival de nuestro campeón el año pasado, en la final de la selección sudamericana por el cetro de la categoría, que dejó vacante Carlos Cabeza.

Y ahora último, "Cucusa" Ramos perdió su corona en una discutida decisión, a raíz de un anormal combate con Smecca. Incluso la Federación argentina estuvo a punto de dejar sin efecto la conquista del cinturón.

EL SÁBADO VUELVE RUBIO

El próximo sábado, en el Fortín Prat de Valparaíso, reaparecerá el campeón chileno de los mediomedianos, Domingo Rubio, quien no se presenta ante el público nuestro desde el año pasado, cuando perdió el título sudamericano con Ramón La Cruz.

Su adversario es Ansel Osuna, hermano de Esteban, que ganara en forma tan amplia a Manuel Hernández, dejando al mismo tiempo una excelente impresión. Este nuevo Osuna combatió no hace mucho con Ramón La Cruz, perdiendo por puntos. El trasandino se encuentra ya en Valparaíso, preparándose intensamente para su combate del sábado.

Domingo Rubio, por su parte, ha entrenado en el Gimnasio de la Federación con mucha ganas, dispuesto a reaparecer exitosamente. La pelea se hará en el peso mediano ligero.



RENATO RAGGIO fue autor del proceso de excelente rendimiento que llevó a Sportiva a ser gran carta en el Torneo de Campeones de Básquetbol.

RENATO RAGGIO:

# Sportiva: "No fue Hazaña, Sólo Trabajo"

El éxito del Campeonato de Clubes Campeones de Chile, celebrado en el imponente Fortín Prat, en muchos aspectos fue la consecuencia directa de la actuación cumplida por Sportiva. Es decir, todo lo que sucedió a lo que pudiera hacer el principal anfitrión. Y si respondió el público, permitiendo con ello la mayor espectacularidad y el financiamiento del torneo, lo hizo por esa atracción permanente que brindaron los campeones porteños. Por lo demás, esto no constituye ninguna novedad, ya que si ha habido fracasos en la organización de cualquier competición de parte de otras instituciones, incuestionablemente se ha debido al aporte del plantel local al que se espera ver ganar. Incluso, en una nota previa a este campeonato señalamos que mucho dependía de lo que fuera capaz de realizar Sportiva.

Y Sportiva cumplió, aunque es oportuno clarificar algunos conceptos con respecto a la "orientación" que tuvo el quinteto itálico. Porque no podría pensarse que su cometido fue un acontecimiento circunstancial. Que básquetbolísticamente se "agrandó" como algo ocasional, derivado del aliento del público o de otros argumentos conexos a este deporte. La verdad es muy distinta porque Sportiva tuvo planificación, trabajo concienzudo y sus jugadores se entregaron a esta labor consciente y constante. De ahí que la función ejecutada por su entrenador bien vale la pena destacarla. Incluso, en comentario anterior se dejó establecido lo que significó Renato Raggio en un análisis general de los aspectos también caracterizados de la justa por esa mentalidad que impuso el vicecampeón nacional, detras de Unión Española de Santiago.

Pues bien, teniendo en cuenta que no hubo nada ocasional, corresponde entonces, profundizar en la materia. Más aún, cuando Raggio representa la idea renovadora del básquetbol chileno, por su dedicación y estudio que ha ejercitado sobre una actividad que presenta innovaciones permanentes y a la que todos también esperan verla en un lugar preferente de superación. Entendiendo que sus declaraciones resultan de interés por la trascendencia que para el básquetbol todo, alcanzó la actuación de Sportiva.

"Para nosotros lo importante era hacer un buen papel, conociendo los antecedentes principales de los rivales que tendríamos que reforzar los puntos débiles. Anarte que disponemos de jugadores muy jóvenes que no se sabía cómo reaccionarían ante un público exigente. Y lo otro es que básquetbolísticamente necesitaba más fuerza y estatura para los rebotes. Por eso se buscó a Fornoni, al que no lo afecta el público. Es un jugador de condiciones, con estatura, efectivo y ágil. O sea, acorde con el juego de Sportiva. El "Ruso" González, igual de alto que pudiera marcar a Romberg y Bute. Esa fue su misión. Lo único que se le pidió. Y ambos cumplieron".

"En cuanto al juego que impusimos, soy un convencido que un cuadro debe llegar a un certamen de esta magnitud conociendo varios sistemas. Se entrenó dos veces diarias por cerca de un mes. Para jugar lento o rápido. Nos entregamos a dos o tres planteamientos. Contra defensa de zona, hombre y contra marcación a presión en toda la cancha, que no se aplicó comúnmente. Técnicamente, logramos una óptima preparación, con enseñanza variada. Se dio preferencia igualmente a la explotación de la puntería y habilidad. Un entrenamiento diario se dedicó a lanzamientos y el otro a sistema de juego. Afortunadamente todos respondieron. Los rivales más difíciles fueron Universitario de Concepción y los quintetos de la Unión Española de Valparaíso y Santiago que resultó campeón, y que fue el adversario más

duro que hemos enfrentado en toda nuestra trayectoria que es bastante prolongada".

Raggio es un entrenador joven que se ha entregado con vocación a su labor. Ha dirigido selecciones que han tomado parte en el extranjero y su inquietud ha sido constante. Mantiene contactos con entrenadores norteamericanos, de cuyas opiniones ha sacado conclusiones. Ya como jugador dejó establecida una preocupación por la necesidad de metodizar la enseñanza. No debe entenderse una osadía la suya por el hecho de ordenar una marcación a presión al fuerte quinteto de Unión Española de Santiago con el que perdió estrecho Sportiva (49-45) en el partido que sirvió de final del campeonato. Sabe positivamente que la estatura no es un inconveniente para esta modalidad defensiva. Por el contrario el jugador "chico" obtiene mayores beneficios marcando a un alto, pues en la generalidad de los casos éstos son de reacciones lentas. Por todo lo expuesto su opinión del torneo es altamente importante. Es un amplio conocedor y consabido observador.

"No estoy de acuerdo con los que dicen que el nivel técnico estuvo bajo. Si lo comparamos con el Nacional de Arica tengo que convenir que fue superior el de Valparaíso. Hay que tener presente que fueron clubes y que en Chile existe escasez de jugadores. He leído que los equipos en su mayoría no tenían "orientación". También es relativo afirmar porque todos eran campeones. Y debe reconocerse que todos se esforzaron".

¿Pero qué piensa del básquetbol chileno? "Estamos todos equivocados. A mi manera de pensar debe cambiarse de mentalidad. Hace muchos años que estamos jugando con "pivotes". En la misma forma que los países donde hay estatura. En nuestras competencias no surgen los problemas, aunque si los experimentos en confrontaciones internacionales. ¿Por qué? Pues, lisa y llanamente porque nuestros jugadores altos son anulados. Debe, en consecuencia, evolucionarse en este trabajo. Mis conclusiones son las siguientes: a) Lograr cada vez más habilidad individual en los jugadores; b) Puntería superior al 50 por ciento de rendimiento en cancha; c) Preparación física para conseguir rapidez y salto que sean óptimos; d) Desarrollar juego rápido porque no puede seguir siendo el básquetbol un juego de posiciones; e) Jugar sin pivot en el ataque; f) Imponer sistema de circulación en la ofensiva, de tal manera que los jugadores, no importando la estatura, busquen la penetración o los lanzamientos, pero siempre en combinación de dos o tres jugadores; y g) El jugador chileno no debe especializarse. Hay que adaptarse a cualquier puesto".

Es importante precisar que en cierto modo el público fue actor primordial y así como respondió con su asistencia como trueno del espectáculo, afectó en cierto modo el factor anímico de los jóvenes jugadores de Sportiva, que ya por el solo hecho de clasificarse finalistas debía entenderse habían respondido con creces. Eso fue lo que ellos comprendieron. Sin embargo, es difícil ingresar a una cancha y hacer abstracción de un público expectante, exigente que propicia un triunfo, no importando que el anfitrión deba medirse con un cuadro oponente de consabida capacidad. Y esta situación resultó algo así como una estocada porque debió influir en otro ánimo y en una mayor proyección. Hubo, por lo mismo, jugadores que respondieron. Lo hicieron

porque tienen "personalidad". En cambio, en Sportiva aceptándose este juicio, hubo algunos que no pudieron controlar los nervios. De haberlo logrado desenlace. En base a estos argumentos, Renato Raggio destaca lo que para él fueron los mejores jugadores del certamen.

"Carlos Carvajal, de Sokol de Antofagasta, figura en un plano destacado. Como juvenil lo conozco en Valdivia. Tiene muchas condiciones y un lanzamiento que es imparable. Me impresionaron favorablemente también, Rispoli, Hald y Trapp, de Liceo de Punta Arenas; Thompson y Arismendi, de la Unión de Santiago. En especial Arismendi, porque es un elemento ideal para jugar rápido. Pienso que mi colega Ortleb debería evolucionar un poco en este sentido. No se aprovecha la velocidad con la estatura. Y así tenemos el caso que Thompson juega demasiado aferrado a un estilo. Nunca sale de la bomba para intentar un lanzamiento y yo lo dije que esto de basarse en los pivotes es un error. Debo mencionar, igualmente, a Obregon, de Universitario de Concepción; Aynerent, de Sirio de Osorno, y Morales, de Universidad de Chile. En Unión Española, de Valparaíso, creo que el novel Edelmiro Pérez tendrá que superarse aún más. En Sportiva, todos cumplieron, fundamentalmente Asté, que es un jugador "canchero".

Al margen de las interesantes declaraciones de Raggio es oportuno señalar la convicción absoluta que se aprecia en Sportiva de mantener esta línea de formación, dándole oportunidad a los jugadores que vienen abriendo camino rápidamente. No es que los itálicos no participen con la intención de robustecerse con aquellos elementos que pueden regular títulos. Sin embargo, prefieren, a riesgo de no lograr títulos, mantenerse en lo que siempre los ha caracterizado, ya que no por cuestión de coincidencia fueron los principales animadores de la competencia oficial.

ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



CARLOS CARVAJAL, el antofagastino que fue gran valor del certamen realizado en Valparaíso.



Toma la pelota y lanza con fuerza al arco. En otras, aprovecha un rechazo parcial de la defensa para anotar un gol. Su rapidez y clara visión del juego, lo hacen un jugador efectivo ciento por ciento.

ANTONIO LUNA:

# Intelectual con Chueca

Escribe: CARLOS BONILLA V.

EN LA SEMANA, es el hombre serio. Es el funcionario de confianza de la firma en que se desempeña. Que su juventud, aparentemente para cumplir con criterio, habilidad y trato, es efectivo. Sin embargo, su forma de sentir, de comportarse, de resolver todos los problemas, dicen lo contrario. En su rapidez de hombre ejecutivo. Es la misma actitud para encarar fríamente su hacer y no hacer profesional, la que garantiza su persona.

Así lo han entendido, quienes le han entregado responsabilidades. Así también lo ha entendido él. Pero ese hombre joven que impone respeto, que invita a la emulación, ¿es siempre el funcionario grave? Un no rotundo es la respuesta.

Antonio Luna lo desmiente cada fin de semana en la cancha. Son sus evoluciones en pantalón corto y sobre veloces patines, los que hablan por sí solas de esa inquietud juvenil que le domina. Es su entrega total a la causa deportiva que le apasiona. Es la chueca, son los patines y su maletín, las "armas" que ahora domingo le convierten en el muchacho descuidado y sin problemas. Es también el correr. Más aún lo es el instante en que de su esfuerzo, sale el gol. Es el respirar continuo, igual que el del

campesino cuando guiando un arado le abre el corazón a la tierra, el que le agrada. La máquina calculadora, las liquidaciones de pago, han quedado al menos momentáneamente en el olvido.

Y lo que podría ser una distracción, un "matatempo", no lo es en la práctica. Es cierto que el jugar sirve como válvula de escape para esa tensión contenida de la semana laboral. Ello, sin embargo, implica responsabilidades deportivas. Integrar el primer equipo de Escuela de Artes, detentador del título nacional adulto, en una justa que se caracterizó por lo difícil, es un honor que debe cuidarse.

Son los entrenamientos de varios días a la semana en horarios nocturnos —por razones de trabajo de los jugadores— las que permitieron lograr la fuerza y cohesión del conjunto. Son en gran medida esas nuevas obligaciones que ahora le hacen dura la tarea de entrenar.

Porque lo comprendió a tiempo informó a sus compañeros que contra sus deseos, debía abandonar su club, su hockey. Y estuvo a punto de concretarlo. Un nuevo esfuerzo le fue solicitado. Se había ganado un galardón importante y era preciso defenderlo con lo mejor de sí, cuando viniera, dentro de algunos meses más, el próximo campeonato.

Había muchos momentos felices, de esos que llenan la vida del hombre sano de espíritu, que le ligaban poderosamente a su deporte. Así lo entendió. Y así estará en las canchitas hasta lo que resta del año.

¿Es que puede cortarse de golpe, una vida entregada con dedicación a su deporte? No.

Por su mente empiezan a desfilar tantos momentos vividos. Su lento repaso matizado de actuaciones en escenarios humildes y con el viento pegado fuerte en la cara, se entrelaza con inolvidables giras por canchas irruyas. Es también su presencia en el Mundial de Hockey del año Natani durante el Mundial de Hockey del Gimnasio 62, marginado de público, con flashes y entrevistas, cediéndose con las figuras de la élite del deporte, con aplausos y sonoros Chile—Chile, a cánticos, cuando visitando la camiseta nacional con su hermoso escudo sobre el pecho, se gastaba por entero por responder a su condición de chileno y de hombre, la que hace de nuevo pastear más rápido.

Pero piensa también en su esposa e hija. Sueña con el futuro feliz de ambas. "Pienso entregarme más a mi hogar. Ellas me necesitan y yo más a ellas".

Nuestro Boxeo a México

LA PREPARACION "A LA CHILENA"

Escribe: ADAMOL

Faltan noventa días, aproximadamente, para que empuñe el guante la delegación chilena que participará en los Juegos Olímpicos...

Justamente el hecho de haber sido nuestro país el anfitrión de la más trascendental justa de los pugilistas...

En esta consideración, es lógico suponer que nuestros peludos ya están concentrados...

Pero nada se ha hecho aún en concreto para dar una impresión certera de que se está trabajando con franco firme...

Sin embargo, no es lo mismo. Nunca el cuidado será el ideal, ni tampoco existirá en el aficionado el sentido de responsabilidad necesario...

Todavía la Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile no nombra al entrenador que deberá dirigir a los muchachos preseleccionados...

Hace unos días conversábamos con Antonio Fernández, "Fernandito", y le preguntamos su opinión sobre una posible nominación como director técnico del equipo de boxeo a México...

En el papel podría parecer que noventa días son muchos, pero metidos en la realidad del boxeo, debemos convenir en que el tiempo es escaso...

Para el Latinoamericano se preparó a la gente en dos meses. Como ya lo señalamos anteriormente, fue una preparación "a la chilena"...

Y si hubo varios valores jóvenes que llegaron a ser certamen en pleno ímpetu de aprendizaje, aunque mostrando grandes condiciones...

Inmediatamente se recurre al expediente del cual ya estamos cansados, y en el que se leen tres palabras fatídicas y que tienen a su vez la virtud de ahuyentar las críticas: "NO HAY DNERO"...

del campeonato, cualquiera que sea, se venga encima y ya los gastos de concentración sean menores...

En el caso presente, y que tienen afinidad directa con el boxeo, quince días antes de iniciarse una justa (caso Latinoamericano) o emprender vuelo al extranjero...

Ya se vio en el Latinoamericano que hubo aberturas equivocadas con la eliminatoria para designar al equipo chileno. Alfredo Rojas quedó marginado al perder estrechamente con Jorge Prieto...

Por eso que ya en este momento, y desde hace un buen tiempo, debíamos estar palpando el plan de preparación de los pugilistas chilenos...

Ahora, ¿cuántos boxeadores irán a México? En rigor, la representación tendría que ser de uno por categoría, respondiendo al título de campeón latinoamericano...

Como se ha incorporado la categoría mínimo, Guillermo Clavería actual campeón mosca, podría resultar, dado su bajo peso, incluso para hacer el mosca, y por un temperamento que lo hace agrandarse en las ocasiones importantes...

En esa línea, claro que corregida y aumentada, estaría el gallo Guillermo Velásquez, campeón latinoamericano sin objeciones...

También sin objeciones, hacen méritos suficientes el liviano Luis Muñoz, una revelación como campeón latinoamericano, y el mediano ligero Bernardo González, otro muchacho que sorprendió a todos con su título internacional...

A la lista agregamos los nombres de Misael Vilugrón, aunque no en el mediano, donde fue campeón latinoamericano, sino en el mediano o mediano ligero... Sin embargo, para haber bajado con tranquilidad de categoría, paulatinamente, sin afectar su físico, habría sido necesario continuar acá en Santiago, de un viaje, sin respiro, hasta tomar el avión a México...

Y la otra figura, que no estuvo presente en la justa latina, es Alfredo Rojas. Esta sería la oportunidad de reparar el error, y prepararlo para los Juegos Olímpicos, no reventándolo, como parece ser ocurrido la vez pasada...

En nuestra opinión, quizás se nos escape alguno, no habría más donde elegir ni donde perderse. Especialmente cuando ya los hechos se consuman y nuevamente habrá que prepararse a la carrera...

En otras circunstancias, Honorio Borquez, Raúl Astorza, Jorge Opazo, Jaime Gaete, todos ellos valores de mucho futuro, podrían postular. Pero con dos o tres meses de preparación es imposible que asimilen los conocimientos que les son indispensables para alternar en un nivel acorde con la jerarquía de una Olimpiada...

Y para eso no se necesitaba concentrar a 22 preseleccionados, de los cuales no irán a México más de cinco o seis... Con la tercera parte de ese número los gastos hubieran sido menores y el trabajo organizado con más tiempo, con más dedicación y no tan "a la chilena"...



HONORIO BORQUEZ saltó de campeón de Chile, sorpresivo, a campeón latinoamericano espectacular, por los grandes progresos mostrados en escasos dos meses de preparación para la justa internacional...



GUILLERMO VELASQUEZ, ALFREDO ROJAS Y MISAEEL VILUGRON, tres figuras de nuestro boxeo amateur, pero que necesitan de un trabajo llevado con tiempo, sin apresuramientos...

Don Tiempo no Olvidó a Don Raúl



Ya se han cumplido 14 años del retiro de Raúl Inostroza de las pistas, su entusiasmo y fervor por el atletismo se mantiene tan lozano como en la década del cuarenta...

EL TIEMPO, señor de cabellera nevada y rostro bondadoso, puede ser enemigo implacable o amigo fiel; puede llevar a la fama o arrastrar a la cima, depende del momento y de las circunstancias...

Es el caso de Raúl Inostroza. ¿Quién puede olvidar las hazañas del atleta del Club Suplementeros? ¿Quién puede pretender olvidar esos años de San Silvestre, de Helsinki, de esos torneos sudamericanos, cuando su pecho jadeante era siempre el primero en romper la hinchada en la recta final?

donde el fue maestro de maestros. Lo vemos a menudo preocupado de las actividades de Suplementeros. Ahí él es presidente, secretario, tesorero, organizador, utilero y mil cosas más...

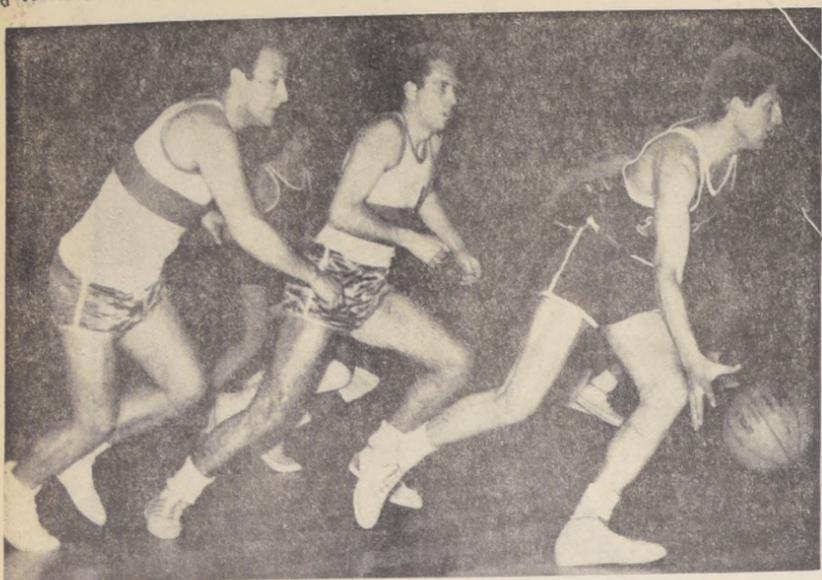
Raúl Inostroza nació en cuna humilde, allá por 1921, dieciséis años más tarde comenzó a destacar en el atletismo de fondo. Su ascenso fue rápido, casi vertiginoso y ya en 1939 por primera vez fue seleccionado; sin embargo, como nunca faltan los excepciones y en esa época los había y muchos, debió esperar dos años más para poder asistir a su primer campeonato sudamericano...

Y hoy, ¿qué es de don Raúl, que hace, a qué se dedica?... La respuesta es sencilla, fácil, porque un hombre que vivió tan apogado al atletismo no podía desentenderse, así como así, de lo que había sido todo en su juventud, y ahora, con Raúl, con más años, tal vez con el rostro un poquito cansado, pero con la mirada joven y risueña, sigue bregando en el club de toda su vida, junto a gente modesta, sin pretensiones, que se dedica a las carreras de largo aliento...

Rosendo se especializó en Atletismo de Fondo y es entrenador del Club de su padre. Y en Suplementeros resuena potente el nombre de los Inostroza, Raúl, el padre, dirigiendo y organizando, y Rosendo, el hijo, llevando a los pequeños de Quinta Normal al club y enseñándoles los secretos del atletismo que su padre no llegó a conocer y que aun, careciendo de ellos, por condiciones, por entusiasmo y por dedicación, lo llevaron a hacerlo un guño indiferente al amigo tiempo, de rostro bonachón...



Raúl Inostroza marcó una época en el atletismo nacional y aún se mantiene latente el recuerdo de sus hazañas en las pistas de Sudamérica y Europa.



PLETIKOSIC avanza mirando el panorama bajo el tablero rival. Lo siguen Cevo y González. Muy bien condujo a su equipo el internacional de Bata.

Torneo de Apertura

# BATA Quitó del Camino a Católica

A pesar de poner todo de su parte por enmendar errores y mantener una pugna constante por superar a su fuerte rival, Universidad Católica fue eliminada del Torneo de Apertura por el quinto de Bata. 75 a 69.

Los peñaflorinos, sin contar ya definitivamente con Valenzuela, ni tampoco con Lichnovski con una pierna enyesada y Lamig con una lesión a la columna que le restó condiciones habituales, se dieron mala para contrarrestar estas bajas y superar en disputado encuentro a los cesteros cruzados.

En el primer tiempo las cifras nunca se alargaron lo suficiente como para indicar hegemonía de uno de los dos rivales, si bien Universidad Católica —que recibía dos puntos de handicap— se mantuvo constantemente arriba por uno, dos o tres puntos, para decaer sólo al final del período y ceder el marcador por 37 a 36 en favor de Bata.

En el segundo tiempo Bata pudo levantar aún más su rendimiento en los primeros veinte minutos, viendo el productivo trabajo de Aravena, bien en la conversión y organización, bien secundado por Cevo, veloz y luchador, y el joven Rodríguez, bien dispuesto al rebote en ambos tableros. Pero la defeción de Mac Intosh restó fuerza al equipo. El moreno defensor católico se brindó muy poco, sin acusar superación en ningún instante en relación a su bajo cometido anterior frente a Unión Española.

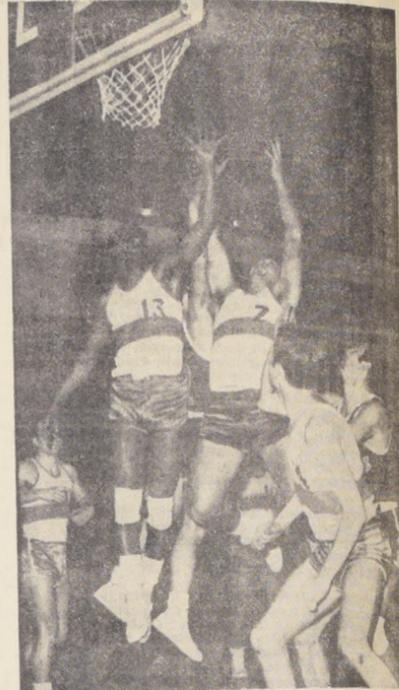
Bata, en cambio, mostró una fisonomía pareja, donde Pletikosic condujo acertadamente, consciente de su responsabilidad, y también buscó el cesto desde media distancia y arriesgó la entrada personal bajo el tablero.

En el complementario, en los diez primeros minutos, Bata afianzó paulatinamente su rendimiento tanto en juego como en cifras y faltando 8 minutos, el tablero marcador anotaba 60 a 49. Salgó por cinco faltas personales Mac Intosh y entró el chico Blanc y pareció como el despertar de la UCE, que sorpresivamente salió del letargo y avivando más el juego, con quiebras rápidas, explotando la velocidad de Cevo y la habilidad organizadora de Aravena, en un par de minutos la cuenta quedó favorable a Universidad Católica 61-60.

Fueron instantes en que Bata aflojó su aplicada defensa zonal, descuidando la peligrosidad de Cevo, Aravena, Blanc y Rodríguez, y también decaendo en ritmo e ímpetu para pelear los balones bajo ambos tableros.

Pero fue un relumbrón. Nada más que un chispazo inspirado y a la vez una laguna en el juego del cuadro peñaflorino, que encontró en Guerrero el anotador más efectivo para retomar el hilo del partido.

Nuevamente con confianza, Bata remontó la



MAC INTOSH y ARAVENA van al rebote en el tablero batino. Distintos cometidos el de ambos jugadores. El moreno no se encuentra con su rendimiento. Aravena fue importante, organizado y convirtiéndose.

## Audax a la Vuelta Ciclista de Guatemala

Los pedaleros de Audax Italiano —constituyen el equipo más fuerte del país— fueron autorizados por la Federación Chilena de Ciclismo para competir en la 12a. Vuelta Ciclista de Guatemala, evento que se disputará a fines de julio.

Cuatro destacados camineros, entre ellos Manuel González, serán los primeros chilenos que tomen parte en esta importante prueba, que siempre ha contado entre sus animadores con astros del pedal mexicano, colombiano e incluso europeos.

La invitación que por razones de fuerza mayor —la huelga de Gerosos— sólo fue recibida algunos meses después tuvo una inmediata aceptación. Sin embargo, aún no se recibe la nota respectiva, en la que los guatemaltecos amplían detalles del torneo. En todo caso, se cree que éstos llegarán dentro de poco.

Los pedaleros audinos, lo mismo los restantes del país, competirán en la caminera Copiapó a Santiago, que les servirá para ir poniéndose en forma y, a la vez, estructurarán el cuarteto definitivo.

El "Panzer" Alvarez dice:

## "Me Rompieron la Cabeza, pero no Ando Llorando"

—Olga, compañero periodista, dígame, ¿es cierto que el entrenador Pesce anduvo "pelándome" por esos lados? —La pregunta la formula el muy popular "Panzer", Juan Alvarez, delantero de Wanderers.

—Mire, amigo Alvarez, algo de cierto hay en eso. Dijo que Ud. le había aplanado a sus muchachos, con sus arremetidas tipo "bulldozer", y se

DEAUVILLE (Francia), 19 (UPI). —Italia, Estados Unidos, Holanda y Canadá pasaron a la semifinal de la III Olimpiada Internacional de Bridge, en el casino de esta ciudad.

Concluida la 34a. rueda del torneo, Italia y Estados Unidos tenían asegurada la posición entre los cuatro punteros, pero sólo en la última rueda fue que Holanda y Canadá se libraron de la amenaza de Australia de desplazar a una de ellas.

En la semifinal, Italia, que quedó en primer lugar, al final de las ruedas preliminares se enfrentará con Canadá, que quedó en cuarto puesto, mientras que Estados Unidos, que conquistó el segundo lugar, se enfrentará con Holanda.

Venezuela quedó en undécimo lugar, con 365, y le siguieron: ARGENTINA.



MANUEL GONZALEZ, astro del equipo de Audax Italiano.

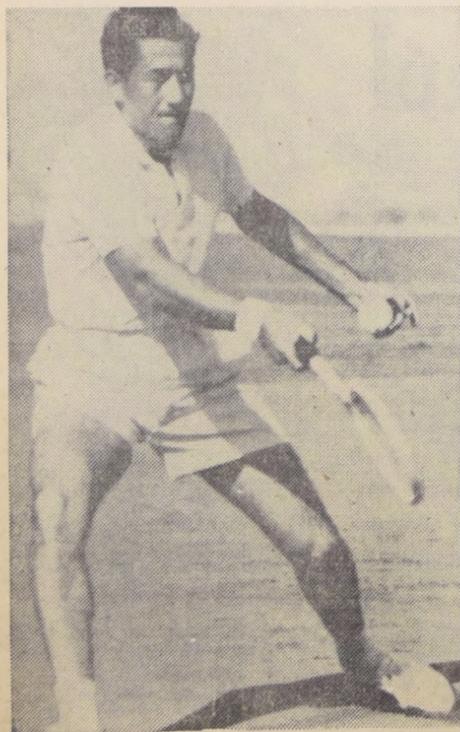
ñaló los lesionados que había dejado con sus "topesaditas".

—Claro y la defensa de O'Higgins la forman puros angelitos tal vez! Apuesto que no les dijo a Uds. que yo jugué toda la tarde con una herida en la cabeza, y que Mario Griguol fue sancionado por el árbitro cuando le reclamé de que no hubiera cobrado el "guadañazo" que me dieron a la altura de mis rizos.

—No, la verdad es que eso no lo dijo... —Claro, que lo iba a decir. Lo que pasa es que yo me la juego en cada entrada en el área rival y recibo sin quejarme, pero como soy fuerte todos cargan contra mí. No creo que sea justo que un entrenador recorra todos los diarios para desprestigiar y con ello encontrar justificaciones a una derrota sufrida en su propia casa.

## Chile, 17.º en Mundial de Bridge

17. CHILE.  
18. JAMAICA.  
23. BRASIL.  
33. MEXICO.  
En la 35a. y última rueda, Bélgica superó a CHILE por 20 a menos cuatro; México derrotó a Brasil con 12 a ocho; Italia venció a Venezuela por 18 a dos, y Estados Unidos aventajó a la Argentina por 20 a menos cuatro.



## Torneo abierto LUIS AYALA VUELVE A ACTUAR EN WIMBLEDON

LONDRES, 19 (UPI). — Un total de 13 latinoamericanos, cuatro de ellos brasileños, fueron incluidos hoy en el campeonato anual de tenis de Wimbledon, que se inicia el lunes próximo.

Sus posiciones quedaron sorteadas para los partidos de apertura en las categorías individuales masculina y femenina.

La delegación del Brasil, integrada por tres hombres y una mujer, constituye la más larga de América Latina, seguida por CHILE, con tres representantes; México con dos y uno por país para la Argentina, Ecuador, Perú y Puerto Rico.

Los partidos señalados a los latinoamericanos fueron los siguientes:

- INDIVIDUALES MASCULINOS:
- John Mandarin (Brasil) vs. Antonio Palafox (México).
  - PATRICIO RODRIGUEZ (Chile) vs. Alex Olmedo (Perú).
  - Carlos Fernández (Brasil) vs. Milpe Sangster (Gran Bretaña).
  - LUIS AYALA (Chile) vs. Pierre Barthes (Francia).
  - Thomas Koch (Brasil) vs. Giuseppe de Maso (Italia).
  - PATRICIO CORNEJO (Chile) vs. Ray Ruffels (Australia).
  - Francisco Guzmán (Ecuador) vs. Bob Lutz (Estados Unidos).
  - Charles Pasarell (Puerto Rico) vs. un contendiente a ser designado todavía.

## Ignacio Sepúlveda, Gloria del Pesismo Chileno



Hoy, 22 de junio, hace exactamente un año que dejó de existir este patriarca del deporte nacional que llenó de gloria las páginas de diarios y revistas, desde el año 1907 hasta muy poco antes de su fallecimiento. Conquistó para Chile los primeros títulos sudamericanos en Lucha Greco Romana. Cach As Can y posteriormente en Levantamiento de Pesas, deporte nuevo este, que el introdujo entre la juventud de su época. Midió sus magníficas condiciones con los mejores exponentes europeos, resultando en la mayoría de los combates vencedor inapelable. Ya en sus años maduros, fue un diligente directivo de diferentes organismos nacionales que lo cuentan entre sus fundadores. Últimamente en el año 1967, y solamente dos meses antes que abandonara a sus seres queridos para siempre, fue condecorado por la Confederación Sudamericana de Levantamiento de Pesas, con el Título de Pionero de las Pesas y Primer Atleta Sudamericano, galardón que le fue entregado en emotiva ceremonia en el Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay".

En octubre de este año, con motivo de los Juegos Olímpicos de México, le serán conferidas en forma póstuma, las Medallas de Bronce, Plata y Oro, por acuerdo unánime de la Federación Internacional de Halterofilia y Culturista de Glaterra, hasta quienes llegó el conocimiento de la fructífera labor deportiva hecha en el Continente, por la señera figura de este patriarca que se llamó IGNACIO SEPÚLVEDA BARRUETO.

La familia en recuerdo a su memoria, invita a todos sus amigos y deportistas en general a una solemne misa por el descanso de su alma, que se efectuará el sábado 22 a las 19 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe, ubicada en S. Pablo N.º 5093.

## Biondi o Lourido en la Banca de Everton

VISA DEL MAR (Corresponsal). — De un momento a otro debe decidir la Directiva del Club Everton el nombre del nuevo entrenador, ante la crisis que obligó a relevar de ese puesto a Guillermo Díaz actual coach del equipo de honor que no ha logrado buenos resultados en el Torneo Provincial, los que lo tienen casi al borde de la eliminación.

Dos nombres están haciendo "el uno" en la lista de preferencias, ambos fueron grandes valores del fútbol evertoniano en su época de oro y ambos han sido en distintas etapas directores técnicos del club: Salvador Biondi y José María Lourido.

Estos entrenadores de nacionalidad argentina, pero radicados casi toda su vida en nuestro país, formaron en la oncena que logró para los auriazules grandes actuaciones y el título de campeones del fútbol profesional chileno. Para las últimas horas de anoche se esperaba la determinación del Directorio sobre la elección del nuevo técnico para el equipo, aunque la situación es tan delicada que muchos piensan que no sea ya "salvadora" la fórmula del cambio de entrenador.

## UNA HIJA PARA CASSIUS CLAY

CHICAGO, 19 (UPI). — Belinda Boyd, esposa de Cassius Clay, el destronado campeón de peso pesado que prefiere el nombre de Mohamed Ali, dio anoche a luz una niña que pesó 3.342 kilogramos, según se informó hoy.

En el Hospital Comunitario del sur de Chicago se agregó que la madre y la recién nacida se encuentran perfectamente. Todavía no se conoce el nombre que tendrá la niña.

Belinda y el boxeador se casaron en agosto pasado.





Se repitió su triunfo de hace un mes derrotando a Moretta por pesuczo. El tercer lugar para Danta, mientras las ubicaciones siguientes las ocupaban El Coipo y Alegrador. Juan Toro dirigió al pupilo de Alejandro Cas...

Resultados generales del CLUB HIPICO

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'CARRERA - 1.200 metros - Condiciona...' and 'GANADA por 1 1/2 cpos...'.

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'GANADA por 1 1/2 cpos...' and 'GANADA por 1 1/2 cpos...'.

Table with columns for race name, distance, and results. Includes entries like 'GANADA por 1 1/2 cpos...' and 'GANADA por 1 1/2 cpos...'.

VALE: 75.570

Table listing various race results and names, including 'GANADA por 12 pes...' and 'GANADA por 12 pes...'.

Table listing various race results and names, including 'GANADA por 12 pes...' and 'GANADA por 12 pes...'.

Table listing various race results and names, including 'GANADA por 12 pes...' and 'GANADA por 12 pes...'.

Magic Love Volvió a Ganar a Moretta

La llegada ya la habíamos visto. Justamente un mes atrás, el 19 de mayo, también en la pista del Club Hípico...

coincidencia, fue una de los dos competencias que no tuvo retirados. Cuando se dio la salida, Don Oscar y Agave...

Suspendido Orlando P. Castillo

Se suspendió por 15 días a Osvaldo Hermosilla por no presentarse a correr. Se multó en \$200 a Enrique Naranjo...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

MUY DESPIERTO ESTUVO OJEROSO

OJEROSO, pupilo de Alvaro López, que animará este sábado un handicap de 1.900 metros...

Table listing names and numbers, likely a list of participants or winners for a specific race.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS. tricolores reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadoras Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1311, fono 53117, Matucana 26-D.

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 25. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. C.30/4

4) Automóviles, garages y vehículos

QUIERE VENDER SU COCHE señor o comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C.30/4

DODGE DART 1968. SINCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C.31/4

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A. N.º 1165771. Bco. Continental, queda nulo por aviso. A.20/14

NOTIFICACION—CONSEJO Corporación Reforma Agraria por acuerdo N.º 240, adoptada en sesión N.º 18, de fecha 9 de mayo de 1968, expropió "Hijuela N.º 4 del fundo Lo Bustamante" y "Parte de la Hijuela N.º 2 del fundo Lo Bustamante", ubicado en provincia y departamento de Santiago, comuna Curacaví, por causal expropiación señalada Art. 10.º Ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10.º al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N.º 104-35; N.º 104-36 y N.º 104-33. Vicepresidente ejecutivo. A.20/14

NOTIFICACION—CONSEJO Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N.º 220, adoptada en sesión N.º 16, de fecha 2 de mayo de 1968, expropió "Parcela N.º 9 y parte de la Parcela N.º 16 del fundo Lo Pinto", ubicado en provincia y departamento Santiago, comuna Colina, por causal expropiación señalada Art. 4.º Ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10.º al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N.º 104-35; N.º 104-36 y N.º 104-33. Vicepresidente ejecutivo. A.20/14

NOTIFICACION—CONSEJO Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N.º 220, adoptada en sesión N.º 16, de fecha 2 de mayo de 1968, expropió "Parcela N.º 9 y parte de la Parcela N.º 16 del fundo Lo Pinto", ubicado en provincia y departamento Santiago, comuna Colina, por causal expropiación señalada Art. 4.º Ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10.º al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N.º 104-35; N.º 104-36 y N.º 104-33. Vicepresidente ejecutivo. A.20/14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía por auto de 29 de mayo de 1968, concedió posesión efectiva bienes de Luis Armando Figueroa Villagra a sus hijos legítimos María Georjina y Adriana del Carmen Figueroa Meneses, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente doña Florentina Meneses González. Secretaria. A.20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques 145792, 733, 794, 795, 797, 798, 799 y 800, del Banco de Chile, de Peñafiel, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A.20/14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermo Ross Molina a Yolanda, Gustavo Guillermo, Eliana, Jaime y Eugenio. Guillermo Ross Bravo. Beneficios Ley 16.571. Secretario. A.20/14

NOTIFICACION—CONSEJO Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N.º 238, adoptada en sesión N.º 18, de fecha 9 de mayo de 1968, expropió "Hijuela N.º 1 del fundo Lo Bustamante", ubicado en provincia y departamento Santiago, comuna Curacaví, por causal expropiación señalada Art. 10.º Ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10.º al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N.º 104-34 y N.º 104-37. Vicepresidente ejecutivo. A.20/14

NOTIFICACION—CONSEJO Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N.º 239, adoptada en sesión N.º 18, de fecha 9 de mayo de 1968, expropió "Hijuela N.º 3 del fundo Lo Bustamante", ubicado en provincia y departamento Santiago, comuna Curacaví, por causal expropiación señalada Art. 10.º Ley 16.640. La indemnización por la expropiación de este predio será pagada con un 10.º al contado y el saldo en bonos de la Reforma Agraria de la clase "A". Rol de avalúo N.º 104-34 y N.º 104-37. Vicepresidente ejecutivo. A.20/14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 13 de junio de 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Segundo Luis Muñoz Guzmán a hijas legítimas Margarita del Carmen y Lidia Rosa Muñoz Llanén, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente Filo Margarita Llanén. Practicará inventario solemne 22 de junio 1968, 11 horas, en Secretaría. A.20/14

14) Estatutos y Legales

NOTIFICACION—QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposición Convencional "Sociedad de Viviendas Económicas Vici Limitada", Comisión Liquidadora. Ingresos de Comisión: Recibido Sindicatura N.º 128.951,77. Fondos en poder Corvi N.º 362.000. Total: N.º 490.951,77. Pagos y egresos: Salarios y otros N.º 9.805,39. Honorarios abogado de Quiebra N.º 74.500. Honorarios Comisión Liquidadora N.º 10.000. Honorarios por juicio impugnación Servicio Seguro Social N.º 4.000. Gastos en avisos, receptor y otros N.º 2.000. Pago crédito al Servicio Seguro Social N.º 82.127,61. Pago del 50.º de créditos reconocido en fallo arbitral N.º 297.827,19. Restituido a VICE por eventuales responsabilidad futura N.º 10.599.—Gastos en Cuenta Corriente e Impuestos N.º 26,68. Total: N.º 490.951,77. Tribunal dictó siguiente resolución: Santiago, siete junio 1968. A lo principal, téngase por presentada cuenta relacionada, póngase en conocimiento de interesados en forma solicitada; oírse, como se pide.—Luis Mantuero Avila, Juez subrogante, Juan Aguirre A., secretario subrogante.—En consecuencia, Oírse a los interesados, rendición cuenta y proveído precedente, Secretario. A.20/14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 17 de junio de 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ernesto Flores Rebolledo a hijo legítimo y único heredero Tito Ernesto Flores Prado. Secretaria. A.20/14

QUIEBRA: MOISES AMON Abuaí.—Primer Juzgado Civil San Miguel. Resolución 11 de junio 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico el día 25 febrero 1968. Secretario. C.22/14

CITACION A COMPARENDO. En la causa rol N.º 27.177 del Juzgado de Letras de San Carlos, sobre Constitución Convencional de Accionistas del Canal Lillahué se ha ordenado citar a comparendo a los interesados para continuar el que fuere suspenso el día 21 de octubre de 1968. La resolución referida ordena citar a los interesados a la audiencia del día 12 de julio de 1968, las 10 horas para continuar el comparendo y dispuso se publiquen avisos en extracto, en el Diario "La Nación" de Santiago y en el periódico "El Comercio" de esta ciudad. En consecuencia, notificar a los interesados, Victorino Rodríguez Escarate, Secretario subrogante. A.20/14

CITACION A COMPARENDO. En la causa rol N.º 30.995 del Juzgado de Letras de San Carlos se ha ordenado citar a comparendo a los interesados, don Jorge Venegas Hernández, agricultor domiciliado en San Carlos, para estos efectos, en Riñuelme 429, expresando que es comunero en el cauce artificial y en el aprovechamiento de las aguas del Canal denominado San Agustín-Chanarral, que extrae sus aguas del río Nofole, cuya bocanota y curso están situados en este departamento. Agrega también, que son comuneros, entre otros, don Rubén Maldonado Ruiz y don Humberto Parodi, don Pascual Vargas Alfonso, don Pedro Maldonado Ruiz, Sucesión Gaete, don Germán Fuentes, don A. Nora Fuentes, don Faustino Galdres, Sucesión Sebastián Villarroel, Armando Pino, Hernán Soto Alarcón, Edilio Lovola, Exp. Prieto, Isidro Saavedra Carrasco, Sucesión Juan Arzola e Ismael Saavedra Aveilo. Termina pidiendo que en conformidad a lo dispuesto en los arts. 146 y siguiente del Código de Aguas se cite a los interesados en las aguas del Canal San Agustín Chanarral a un comparendo, con el objeto de dejar establecida la existencia de la comunidad. Acompaña título que acredita el dominio sobre la propiedad que es reada con aguas provenientes de dicho Canal. Por resolución de dicho Juzgado, citase a los interesados a la audiencia del día 4 de julio próximo, a las 10 horas, debiendo publicarse los avisos correspondientes en el diario "La Nación" de Santiago y en el periódico "El Comercio" de esta ciudad. Rol N.º 30.995. Papel N.º 1.50.—Iván PARRA Montero, Juez.—Ena Grossi Guaita, Secretaria.—Lo que notifico a los interesados.—Victorino Rodríguez Escarate, Secretario subrogante. A.20/14

QUIEBRA EMPRESA PESQUERA "El Alacrán" Ltda. 3.º Juzgado Civil. Resolución 14 de junio 1968, tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. A.20/14

SEGUNDO JUZGADO DE Letras de Menores.—Exp. N.º 57.381. Citase audiencia parientes día 2 de julio las 16.15 horas. Menor: Bravo Román, María Soledad, Tunción. Representante: Mercedes Vásquez Calderón. Secretaria. A.20/14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS. Molina 12, esquina Alameda Doctor Froimovich. Fono 90535. Sábados abierto todo el día. GP-30-VI-68

Profesiones dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS. Pte. Alameda Edwards 29, entre Trepelo 111, Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31-11

Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31-11

DR. BORQUEZ. Dentaduras inmediatas. Oronas. Fundas. Atención rápida a horario conveniente. Trabajos rápidos. Oficina Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 85702. GP. C Indef. 1968

Doctor EMILIO BELMONTE POOL. Cirujano — Dentista. Trabajos rápidos. Catedral 1233 — Oficina 210 Fono 61489 A-24-6

MATRONA

SEÑORA PHERIN. Loro Lochrane 114. H. O. C. GP.

ABOGADOS

ANCHEZ DEL POZO. Espectivamente asuntos matrimoniales; posesiones efectivas; particiones; alimentos; rectificaciones nombres; Cobranzas; cheques. Moneda N.º 1137 — Of. 78. Teléfono 80813. G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN B. foda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGhme RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 — Oficina 318 Teléfono N.º 88387 PG. 9/VII/68

ADRIAN MOLINA. Nulidades matrimoniales Huérfanos 1294 — Ofic. 42 A.17-VII/68 P.

PEDICURO

AVILES. Pedicuro — Practicante. Catedral 2362. Llamados: 89061-96158 Indoloro GP-4-A

CALZADO ORTOPEDICO. Plantillas ortopédicas cis. Receta Médica "E K A". MERCED 753 Frente cine Sao Paulo GP.20-VI/68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR. Moneda 1040 — Oficina 1204 TELEFONO 64837 CONSULTAS: 18-19.30 hrs. SABADOS: 12-13 horas GP. 10/julio/68

LUIS ALDUNATE PRACticante. Edificio Waldor, Ahumada 131, departamento 914, fono 80828. Atiende prescripciones médicas en rias urinarias, curaciones, sifilicomas. Atención domiciliar.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA VEJEZ. Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176

DR. GASTON KAPRIZ. Plai. Manuel Rodríguez 66. Fono 64825. H.O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niño. Reyes X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 244. Fono 35601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: fono 10745. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA. Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 8122. Atención: de 11.30 a 14.30. Atención: teléfono 11.30 a 14.30. Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE. Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 523. Teléfono 1012. Consultas, de 10 a 19 hrs. GP. C. H.-C.

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina General. Corazón, Higado Riñón. Estómago, Reumatismo. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715.— 5 a 7 — Fonos 35361-81921. A. al 22 julio

OPTICA SERRA. MAC IVER 171. Despacho exacto recetas. Anteojos. Precisión — Calidad — Economía — Rapidez. GP. 30-VI-68

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO PARA ADULTOS Y NIÑOS. NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS. FONO: 461860

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie A, número 150614, Banco Industrial y Comercial, queda nulo por aviso correspondiente. A.22/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie C.Z. N.º 0253868 por EP 300.00 Banco Crédito e Inversiones Sucursal Providencia, queda nulo por aviso correspondiente. Z-22-14

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaría". Santiago Alameda 406. Bancagua Pasaje Rex. 3er. piso. C. Indef.18

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR y sumadoras. Bandera 517. C. 22-VI/74

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIBIR, Sumadoras, Calculadoras. Pago en billetes. Teléfono 497288 y 85479. C. 22-VI/74

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, Toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600, fono 43145. Compra por largo. A.30-VI/38

GLADIOLO. Papas de Gladiolos especiales, llegadas variedades. Cada bulbo... Docena... Colección de 25 distintos... Semillera "ZAGAL". Santo Domingo 979 — Casilla

CAJA DE CREDITO POPULAR OFICINA MATRIZ. HOY, de 9 horas adelante. Gran remate de objetos prestamos concedidos en octubre de 1967. VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1968. POLIZAS N.º 583.169 hasta 588.000. HAY: Cuchillerías, bañeros de cocina, máquinas de otras... PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO. TERMINO DEL REMATE

COBERTIZAS PARA AUTOS Y CAMIONETAS. Totalmente metálicas, techumbre tipo-Op. esp. V. Colores a elección. Ancho: 2,90 mts. L.P. VENTA PROMOCION UNIDADES LIMITADAS — SOLO (INCLUYE INSTALACION)

ESCOLARES. Bolsos Portadocumentos etc. ARTICULOS DEPTIVOS CINTURONES GUANTES ETC. A PRECIOS DE FABRICANTES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES. DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Suministro de canchales. LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para el SUMINISTRO DE CANCHALES ASBESTO CEMENTO tipo T-20, canchales Super Simplex, destinados al Potable de COIHAIQUE. Los antecedentes se encuentran a disposición de los interesados a contar desde el día 21 de junio hasta el 27, inclusive, en la Oficina del Subdepartamento de Asesorías, Morandé 59, 3er. piso, de las 16 horas. Oficina N.º 5. Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 27 de junio de 1968. EL DIRECTOR GENERAL

14) Estatutos y Legales

COMPANIA PESQUERA TALTA S.A.—Por acuerdo del directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, en segunda citación, la que se celebrará con los accionistas que asistan, para el 1.º de julio de 1968, las 18 horas, en Santiago, calle Mac Iver N.º 283, 2.º piso, para conocer las Memorias y Balances correspondientes a los ejercicios que terminaron al 31 de diciembre de los años 1966, 1966 y 1967; designar los inspectores de cuentas, elegir los miembros del directorio y para tratar los demás asuntos a que se refiere el artículo 32 de los Estatutos. Para los efectos de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 23, 29 y 30 de junio y 1.º de julio de 1968. Los tres balances fueron publicados en el diario La Nación de Santiago el 14 de junio de 1968. El Presidente. A.20/14

QUIEBRA: ALDO ORLANDINI Panizhetti, Rol 6712, Segundo Juzgado Civil San Miguel, por resolución de fecha 15 de junio 1968, se tuvo por verificado crédito de "Sociedad Peñafiel Hermanos y Compañía Limitada" por N.º 36.672,68. Secretaria. A.20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 33651, Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente. A.20/14

POR HABERSE EXTRAVIADO los certificados de Custodia de la Caja de Amortización N.º 437 y 439, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A.20/14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 17 de junio de 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raquel Inostroza Martínez a hijos legítimos David Jorge y Rubén González Inostroza, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente al abrirse la sucesión Carlos Arturo González Rosas. Secretaria. A.20/14

SINDICATO PROFESIONAL de Operarios del Maderero Municipal Santiago, Sección Cerdos. En reunión efectuada el 12 de junio de 1968, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Pedro Araya, se efectuó la elección del nuevo directorio, período 1968-1969, quedando constituida la nueva directiva en la siguiente forma: Presidente: Pedro Artigas Almirall; Secretario: Humberto Reyes Lueiza; Tesorero: Mario Scazar Neira; Director: Jorge Barros Verdugo; Director: Eduardo Guerra Pérez. Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo.—El Secretario. A.20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título N.º 20942 de Insa, Industria Nacional de Neumáticos S.A., por 53 acciones perteneciente a Eliana Aranda viuda de Tasville, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A.20/14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie BZ-1 N.º 60473, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por aviso. A.20/14

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes, en Ferias Libres de Conchalí, con fecha 10 de junio ante el Inspector del Trabajo, señor Sebastián Poncea Abarca, eligió la mesa directiva que regirá los destinos de esta organización por el período 1968 al 1969, siendo elegidos los siguientes compañeros: Presidente: Oscar Saavedra Hurtado; Secretario: Carlos Lucrecio Díaz; Tesorero: Heriberto Silva González; Directores: Manuel Lobos Monsalves y Orlando Aldea Farfán. Se hace la presente publicación para dar cumplimiento al Artículo 178 del Código del Trabajo en lo que se refiere a elección de directorio. A.20/14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 13 de junio de 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Arturo Muñoz a hijos legítimos Guillermo Enrique, María Inés y Olga Rosa Muñoz Muñoz, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente María Cáceres Gálvez. Secretaria. A.20/14

QUIEBRA: EMPRESA PESQUERA El Alacrán Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 15 de junio 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Corporación de Fomento de la Producción por N.º 100.000 y US\$ 165.496,80. Preferente. C.22-14

QUIEBRA: SOCIEDAD LUEJE Versulys y Cia. Ltda.—Tercer Juzgado Civil, Mayor Cuantía. Resolución 13 junio 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos Valistas: Guillermo Lueje Gadea, por N.º 6.797,97; Humberto Ramírez EP 836,86; Forno Químico del Pacífico N.º 504,73; Franchini N.º Hollernatt A.C.I., EP 1.929,46.—Secretario. A.22/14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 19 junio 1968, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Pedro Celestino López Romero, a hijos legítimos Ana Luisa, María Guillermina, Marta Silva, Teresa Elisa, Venancio, Pedro Eulallo y Carlos Alberto López Jorquera, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente María Jorquera. Practicará inventario solemne 29 junio 1968, 11 horas, en Secretaría.—Secretaria. A.22/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques de pensión emitidos por Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de Aurelio de la Fuente Martínez, N.º E-07-04044, por EP 1.535,06; N.º E-07-04044, por EP 50,05; y N.º E-07-04044, por EP 123,06, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A.22/14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.º 1136281, Banco del Estado, perteneciente a Víctor M. Labra Villaruel, queda nula por aviso. A.22/14

REMAte.—5.º JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 11 julio, 15 horas rematará sitio 1 plano lote D, chacra Santa Adriana, de una cabida de 43.120 m2. Inscrito Conservador Santiago N.º 2419 N.º 4121-1958. Este inmueble corresponde actualmente Departamento Pde. Aguirre Cerda. Minimum: EP 150.000,00, pagaderos un tercio contado, un tercio seis meses y un tercio un año. Para tomar parte subasta 10% minimum. Mayores antecedentes ejecución "Pesce con Idini".—Secretario. A.22/14

CON FECHA 11 DE JUNIO 1968, el Sindicato Profesional de Futbolistas Profesionales, ante el Inspector del Trabajo señor Juan de Dios Beltrán Reyes, renovó su directorio por el período 1968-1969, siendo elegidos los siguientes: presidente Sergio Cavada Artiques; secretario, Enrique González Valdés; tesoro, Constantino Zazzali Barrios; Directores: Jaime Bravo López y Manuel Rodríguez Aráoz. Se hace la presente publicación conforme al Artículo 378 del Código del Trabajo.—El Secretario. A.22/14

EN PUENTE ALTO, 19 DE junio 1968, el Sindicato Profesional de Matrices y Ruedas Similares de Puente Alto, ante la Inspectora del Trabajo, señorita Patricia Madriaza Cádiz, se eligió nueva directiva por el período 1968-1969, saliendo elegidas las siguientes personas: presidente Juan Madrid Castro; secretario Pablo Pavez Casanova; tesoro, Miguel Quiñada Pacheco; Directores: Erasmo Pavez Casanova y Luis Segura Montano. Se hace la presente publicación conforme al Artículo 378 del Código del Trabajo.—El Secretario. A.22/14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Domingo Tobar Carrasco, Guillermo Tobar Carrasco, Guillermo Tobar Carrasco y Margarita Carreño Sánchez a Osvaldo, Julio Oscar y Hugo Tobar Carrasco.—Secretario. A.22-14

CAJA DE CREDITO POPULAR SAN PABLO 2461-2471. MAÑANA VIERNES 21 DE JUNIO DE 1968 GRAN REMATE DE ROPA. DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE. PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1967 CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1968. SUCURSAL N.º 4. POLIZAS N.º 234.183 HASTA 338.705 SUCURSAL N.º 6. POLIZAS N.º 540.601 HASTA 548.211. HAY: Cortes de cashmires, tejidos nuevos y usados; cortes de género, de lana, seda y algodón; zapatos de hombre, frazadas, camisas, sobretodos, ropa interior, etc. EXHIBICION: de 8.30 a 13.30 hrs. Pago al contado — Entrega al término del remate

ESTUDIE cómodamente en su casa. Asegure su PORVENIR!

GUIA DE ENSEÑANZA. ESCUELAS LATINO AMERICANAS. PIDA ESTE LIBRO GRATIS

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo: Tenedor de Libros, Contabilidad, Empleado de Banco, Gerente Comercial Inglés con Discos Periodismo, Taquigrafía, Aritmética, Dactilografía, Prof. Corte y Conf., Dibujo Artístico, Dibujo Arquitect., Caricaturas é Hist., Mecánico de Autos Electric. del Auto, Motores Diesel, Construcciones, Obras Sanitarias, Técn. Refrigerad., Fotografía, Técnico Avicmulo, Técnico en Petróleo, Técnico en Radio, Transistores -T. V., y 30 cursos más

ESCUELAS LATINO AMERICANAS. Estado 337 - 5.º p. Of. 519 - Clas. 862 SANTIAGO. Sírvase enviarme GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA. NOMBRE, DOMICILIO, CURSO QUE LE INTERESA

48) Remates y Citaciones

CASIMIRAS... ANTE PRIMER... RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo: Dia 27 junio en curso, 16.30 horas, en Bodegas ejecutante, calle Agrícola No 1697 (paradero No 5. Av. Vicuña Mackenna), ante el Jefe de Ejecución Pública Dn. Sergio Osvaldo...

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 12 julio próximo, 16 horas, propiedad calle Gambera 508. Comuna La Reina, inscrita fojas 1.841 No 1955 Conservador Santiago 1967. Mínimo: E\$ 63.917,82. pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación Ahorro y Préstamo Hueñen con Moreno", requerimiento. Secretario. A. 23/48

mero visibles y como anterior, con respectivos aspiradores; máquina transportar zapatos, durante fabricación, más menos veinticinco metros largo, fraccionada tres partes, con ochenta y dos bandejas metal con ruedas; máquina raspadora, "USMC", No 928 con motor "Graftman", No 819144, 2 HP.; máquina pegar tapas, seis pies, incompleta, sin marca ni número piezas; plataforma base fierro, con eje y descanso, con piedra esmeril uno sus extremos; máquina amadora puntas, "Torielli Pietro", No 2265-caja fondos, "Condor", No 1400, 1,20 x 0,70 m., cerrada y sin llaves, con plataforma madera; dos escritorios metal, "Madamsa", cinco cajones, cada uno; tres sillones, metal cromado, asiento y respaldo tapizado pegamoides verde; silla metal, asiento y respaldo tapizados pegamoides verde; silla madera, respaldo enlucado; mesón madera gruesa, con transmisión, eje fierro y seis poleas, deteriorado; base máquina alambadora tacos "Moens", No 93288, sin cabeza; máquina pequeña, dobladora huinchas, "Torielli Pietro", No 0808, tipo 1025; setenta y siete modelos fierro, cortar plantillas cuero; paraguero metal, cuatro ranchos; vitrina estante, made-

ra, de tres repisas, con tres puertas correderas, con vidrio en parte superior y compartimiento en parte inferior; mueble doce divisiones, color archiveros; otro mueble, catorce divisiones, para archivadores; espejo, 1,05 x 0,85 m., marco dorado; dos vidrios triples, 0,56 x 1,58 m.; vidrio triple 1,58 x 1,08 m.; mesta escribir máquina, con patas tubos metal, dos cajones; armario estructura metálica, 5,00 x 2,50 m., con cinco repisas madera pino, desarmado; armario madera, dos cuerpos desarmado, dos puertas corredera; máquina aspiradora ambientes nocivos; carpas excursiones, colores blanco y rojo, lona, con respectivos implementos; cinco sacos hormas madera, para zapatos mujer, diferentes números, tipo moderno. Todas, especies usadas.— La Secretaría. C-22-48

53) Varios no clasificados REPARACIONES MAQUINAS coser, domicilio, Garantizadas. Fono 90131. A 29/48

55) Citaciones Compañías de Bomberos

SEGUNDA COMPANIA DE Bomberos "Esmeralda".— De orden del señor Capitán, cito a ejercicio a la Compañía para el día viernes 21 del presente, a las 20 horas. Punto de reunión: Liceo Leonardo Murialdo. Sin uniforme. El Ayudante. O. 2155

11a. COMPANIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'Ordine del Sig. Capitano, convocasi la Compañia ad esercizio per Giovedì 20 c. m. alle ore 20.30. Punto di riunione in Caserma tenuta di ginnasia. L'Aiutante. O. 20 55

CUERPO DE BOMBEROS de Nuñoa. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad". Cito a la Compañía a Ejercicio para el día viernes 21 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo.— El Ayudante. O 21 55

TALLERES GRAFICOS "LA NACION" — ARTES GRAFICAS MODERNAS — La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud. ESPECIALIDAD EN: Formularios, Memorias, Hojas Cartas, Diarios-Folletos, Memorándums, Revistas, Facturas-Recibos, Propaganda, Guías de Entrega, Affiche. TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

oree Este "Mono" Gane Uno de otros 100 Premios



Calle en que vive... CANADA, Obispo Donoso 20; CARMEN, Avda. Pedro de Valdivia 12; KENT, Vitacura 3829; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; LEGUIA.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 15 AL 22 DE JUNIO DE 1968

1er. SECTOR.— Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia.

2º SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

3er. SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

4º SECTOR.— Est. Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.

5º SECTOR.— Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

6º SECTOR.— Providencia, Viacura, Avda. Apoquindo

7º SECTOR.— Irarrázabal, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.

8º SECTOR.— GRAN AVENIDA, SANTA ROSA, LA CISTERNA.

9º SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

10º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

11º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

12º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

13º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

14º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

15º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

16º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

17º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

18º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

19º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

20º SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

COLCHONERIAS "HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquess cromadas. Ropa de cama. Mantas c.a. Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183. 9-X-63

CUADROS Y MARCOS JUAN SUTTER Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones. Moneda 728 Telefono 393411 GC. 0-X-68

SUTTER Y VARAS Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones, Marcos Providencia 2309 GC. 2-X-68

SOMBREROS Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fiebre Vaqueros — Texanos — Pita CLINICA SOMBREROS Mac Iver 579 — Fono 3108 GC13-1X6

MUEBLERIA CLINICA DE MUEBLES YORK San Isidro 53 — Teléfono 381283 Basia Lamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos. (Clínica de Muebles York G. C. 27-58

FCA. DE MUEBLES EL MAGO Ofrece: Living's E o 350.00, Comedores E o 750.00. Dormitorios, Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. GC. 2-X-63 6 septiembre 1968

MENAJE "HIDALGO", CRISTALERIA. Loza, Enlizados, Artículos de regalo. Cocinas. San Alfonso 9-X-68

FABRICA MUEBLES PIERRO MIMBRE Madera MODERNOS — ESTILOS Sin pie — Entrega inmediata. 16 meses plazo. Arturo Prat 414 — 352376. GC. 26-IV-68

PIGMENTOS PIGMENTOS COLORANTES Para estampar, teñir telas Calidad — Garantía TELEFONO 382452 GC/24-X

SANITARIOS BANOS REVESTIR, 190.00; LAVATORIO pedestal, 140.00; Escusados silenciosos, 140.00; Bidet; Sillas venecianas de colores. Lavatorios completos, 150.00. Muebles cocinas, botiques, calentador cocinas gas líquido, 1485 Arturo Prat 1497. GC-27-VII/68

ARMERIAS "CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 — 382253 GC. 26-X-68

TRANSPORTES "LA RAPIDA" — MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Espectador, mobiliario fino casas fondos. Avenida Matto 265 54664

EMBALAJES - FLETES - MUDANZAS - Arica-Puerto Montt Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755. 6 septiembre 1968 GP/20/A

CONFECIONES INFANTILES FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones. (Ojo comerciantes) San Francisco 1137

EL ROSAL San Diego 1138 Surtido completo en lanas Depósito

SALONES DE BELLEZA ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos. Basc. Par. 273 y 177.

RADIO Y TELEVISION RADIO AMERICA LTDA. Antenas T.V. F.M. Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101. GV 26 Julio

RADIO TELEVISION BAPLES Confección muebles Alta calidad Precios módicos Bustamante 468

"SOCHITEL" SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112-398344 Santa Rosa 27-391948. GC. 20/VII

REPARACIONES DE TELEVISORES Técnico 25 años práctica TELEFONO 395445 — Rapidez

FCAS. VARIAS FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida. 38111/VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA. Reparaciones. Cuellos, puños. Arreglos. mos corbatas. Matto 638. GS VII/64

MANCINI, SAN PABLO 1538, 69872. Moldes para pastelería en general. CI/20/15

NEUMATICOS NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recambio General INSA, Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maucurana 1298. Teléfono 65744. 10-X-68

DEPORTES MISAEL ESCUTI Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 — Teléfono 87175 GC13/IX/63

AUTOMOVILES GARAJES ACCESORIOS "SERVICIO SKODA" "GARAJES" ALAMEDA 2456 TECNICOS ESPECIALIZADOS

Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desaholladuras, pinturas electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS servicio remolques en cualquier punto del país, doctor en motores.

IMPORTADORA SANTIAGO, Frenos, Embrague, Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 98825

6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TODOS tipos automóviles. Industrias en general. Riquelme 2, 63908. GC. 20/X

FRENOS BASSI Distribuidores Balatas BENDIX — SHYFFESTOS Embragues — Repuestos-Frenos ALAMEDA 4050 — RIQUELME 6 GC/24/X

TIENDAS MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones, Meigs 72, a una cuadra Estación Alameda. 9-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE Impermeables — Castilla — Casacas cuero. Almirante Latorre 308. GC/25/X

CARPAS FABRICA DE CARPAS H. GARCIA, Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitesoles. Reparaciones artículos lona. Parí. Idades.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Venta Detalle. Cambio Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697. GC VII 68

ZAPATILLAS PINUCA Las legítimas zapatillas. Únicamente. Irarrázabal 3271. Teléfono 256091 E-16. marcas similares.



teefix ETIQUETA AZUL CEYLAN EN BOLSITAS FILTRO DE DOBLE CAMARA DONDE HAYA VARIAS TAZAS QUE SERVIR, LA SOLUCION ES

EL PUERTO



Corazón

El primer encuentro con esta palabra nos lo dio un libro tremendo, leído allá en la infancia para largo recuerdo. Edmundo de Amicis supo elegir esa palabra. Senecilla y sencilla, bastándose a sí misma, nos sugiere cosas invisibles a través de la escolar historia del niño que nos hizo derramar más de una lágrima, caída entre las páginas...

pentino, para que recordemos su presencia. Siendo el corazón el órgano que simboliza el humanismo el hombre se manifestará siempre más orgulloso de su cerebro. Sentirá mayor respeto por su inteligencia que por su bondad. La verdad que poco sabemos de nuestro propio corazón. ¿Por qué la bondad dependería de él? Los médicos de Valparaíso invitaron ayer a presenciar una operación a corazón abierto. Allí estuvo, latente, el hombre que exhibiendo su galería roja cuyo secreto lo sabe alguna estrella, pero cuyo temblor cabe en las manos de los hombres que buscan no la clave que por movimiento se le da, sino la forma de proseguir trasladando la cuerda de reloj que sostiene la vida, hacia otro pecho acongojado.

Crece Actividad de Unión de Obreros

VALPARAISO (Corresponsal).— Existe en esta ciudad una organización gremial que en un periodo muy corto de tiempo ha logrado alcanzar una importante trayectoria, consecuentemente no sólo del aporte de la Administración del Puerto de Valparaíso con su nueva política, sino a la tarea decidida del mismo gremio por dignificar al trabajador portuario. Lo que se materializó durante el año 1955, a través de elecciones que permitieron incorporarse a las labores gremiales, dirigentes con otra mentalidad, para los que no existe diferencia entre Empresa y gremio. Esto ha traído como beneficio que, buscando ellos el legítimo respaldo que corresponde a los trabajadores, han encontrado al mismo tiempo las fórmulas que permitan alcanzar esos beneficios, sin perjuicio de los planes de reorganización y desarrollo de EMPORCHI. La "Unión de Obreros Portuarios" (UNIOPORT), que agrupa al mayor porcentaje de obreros de la Empresa Portuaria de Chile, no hace mucho fue a la compra de un imponente edificio que está ubicado en pleno centro de la ciudad y que constituye el nas más trascendente y demostrativo de la labor que está desarrollando. Conjuntamente está impulsando en este momento un vasto plan de acción gremial que va desde la adquisición de modernas clínicas dental y de rayos, ambulancias, campos de esparcimiento y de recreación hasta la construcción de 171 viviendas individuales para sus socios. La directiva está compuesta por: Mario Bahamonde, presidente; Alberto Bayarria, vicepresidente; Guillermo Campusano, secretario...

rio: Roberto Severino, tesorero; Tulio Aillón, prosecretario; Romulo Ayala, Luis Severino, Rodolfo Gálvez y Julio Bustamante, secretarios de conflictos; Aníbal Acuña, secretario de organización y control; y Héctor Castillo, secretario de bienestar. UNIOPORT dispone en su sede de calle Molina, de todos los elementos que pueda tener un gremio moderno, con oficinas totalmente alhajadas, que ha permitido a los trabajadores realizar y practicar una vida de comunidad. Y en los planes futuros está el adquirir, en un plazo relativamente breve, modernas y completas clínicas dental y de rayos para la atención de sus socios y familiares, para ser instaladas en el edificio. Además, se incorporarán pronto a este plan dos modernas ambulancias, marca Ford 1967, importadas desde Estados Unidos a través de la colaboración de la Embajada de ese país en Chile. Una de estas ambulancias será destinada al interior de los recintos portuarios, y la otra estará en forma permanente en la sede de UNIOPORT con lo que se atenderá el traslado de los accidentados en las faenas y a los familiares de los socios, respectivamente. Aparte de la materialización casi de estos beneficios están igualmente la creación de Cooperativas de Consumo, construcción de un campo de esparcimiento y recreación, en los terrenos que el gremio posee en Olmué, para dar forma también a uno de los planes más ambiciosos, que ha comenzado ya a ejecutarse, y que no es otro que el programa habitacional consultado por la directiva del gremio. Por de pronto, se inició ya la construcción de una primera población de 71 casas en el sector de Porvenir, en Playa Ancha. La población se denominará "Enrique Torner" y será entregada totalmente terminada en octubre o noviembre próximos. Las viviendas son de 40 metros cuadrados y confortables. El otro compromiso es para construir otras dos poblaciones de 50 casas cada una. Una de ellas quedará ubicada en Quilpué o en Villa Alemana, y la otra en Valparaíso o Viña del Mar.

Operación a Corazón Abierto se Realizó Ayer en Valparaíso

VALPARAISO.— (Por S. Vial, corresponsal).— Dos horas y media duró la operación a corazón abierto que fue practicada en la mañana de ayer a una joven de 24 años en el Hospital Naval de Valparaíso, por los mismos cirujanos que se esperaban en Valparaíso el trasplante de corazón que se espera efectuar de un momento a otro. Actuó en esta intervención, que se realiza todas las semanas en el centro hospitalario de Playa Ancha, el cirujano jefe del Hospital, doctor Jorge Kaplan, secundado por los cirujanos ayudantes Alejandro Peirano y Gustavo Cerón. Participó también la doctora Perfusionista, Carmen González, quien tuvo a su cargo la bomba corazón-pulmon artificial, indispensable en este tipo de operaciones.

ASISTIERON LOS PERIODISTAS Periodistas de Santiago y Valparaíso, invitados a presenciar esta operación, muy similar a la del esperado trasplante, pudieron seguir todos los detalles de la intervención quirúrgica en que fue reemplazada la válvula mitral de la joven enferma por una válvula plástica. Este tipo de operaciones se considera "de carácter habitual" en el Hospital Naval y el doctor Norman Mac Cowley, Relacionador del mismo, tuvo a su cargo la misión de ir exponiendo a los periodistas los detalles de la intervención.

SILBA CUANDO OPERA Una peculiaridad del cirujano doctor Kaplan no pudo pasar inadvertida a los curiosos de la prensa: el médico silba cuando opera. No en forma continuada, naturalmente, pero sí, en momento en que, sólo él sabe por qué, le es necesaria esta forma de expresión. MAS DIFÍCIL QUE EL TRASPLANTE El padre del talentoso cirujano porteño, también llamado como su hijo, Jorge Kaplan, Radiólogo, asistió a la operación y manifestó: "Es una operación más difícil que la de trasplante de corazón". Esto no dejó de sorprender a los periodistas observadores, ya que la comomoción provocada por los injertos cardiacos es de conocida.

PROLONGACION DE LA VIDA Tal vez intervenga en ello el hecho de que el doctor Olsen en la conferencia de prensa manifestó que el corazón de la paciente, al estar amarrado a toda la historia del hombre, a él prejuicios de todo tipo que contribuyen a cualquier intento de sacarlo de su lugar, constituye una transgresión o, por lo menos, un acto demasiado grande. En todo caso, por lo menos, el doctor Alejandro Peirano, primer ayudante del médico jefe de Cirugía, Jorge Kaplan, que la gente aprenda a adaptarse a la vida, participando cada día más en esta labor que realiza el hecho del ser humano y cumpliendo con el deber que es la de la conservación de la vida. Desgraciadamente hay que luchar contra mucha ignorancia, supersticiones miliares que se niegan a que el corazón de los animales sea extraído, aún contando con la voluntad, como podría ocurrir, con la voluntad de los animales que deberán pasar por un proceso paulatino de adaptación a la vida que actualmente viven con estos escollos.

DONACION EN VIDA Interrogado respecto a la posibilidad de una donación en vida de un corazón, que una persona que desea hacer esta obra, el doctor Peirano nos replicó: "eso no se podía hacer", es decir, de este tipo de operaciones "no se podría disponer". UN BANCO DE CORAZONES La NAACION sugirió entonces: "¿Y si se estableciera un Banco de Corazones, algo que posibilitara ante una posible emergencia mortal, a corto o a largo plazo?" Asintió: "Sí, eso tal vez puede hacerse. Se lo elio, con el tiempo. Tendrá que llegarse".

BANCO DE CHILE. MERCADO LIBRE BANCARIO. Comprador Vendedor. Dólar 6,73 6,74. Libra 16,017 16,244. Dólar Futuro 6,73 6,74. MERCADO DE CORREDORES. Dólar 7,78 7,79. Libra 18,516 18,774. Dólar Billete 7,92 7,97. SANTIAGO, 19 de junio de 1968.

¿PORQUE PAGA MAS? FABRICA IMPERMEABLES. CAPITAS, MANTAS, PILOTOS, TRAJES. NOS ENLAZAMOS A SANTA ROSA 569 LOCAL 4 - FONO 3008

FABRICA DE TRICICLOS. Chassis reforzado. Ventas directas al público. Despachos a provincias. EXPOSICION 348. Estación Central. FONO 97217

"SALON BUS CHOAPA". SANTIAGO - COQUIMBO - LA SERENA CON TARIFAS REBAJADAS DE INVERNO A COQUIMBO - LA SERENA. CON TARIFA REBAJADA IDA Y REGRESO \$ 36. ENCOMIENDAS - GIROS - REEMBOLSOS GENERAL MACKENNA 1940 - TELEFONO 67420 SANTIAGO

CASA UTIL. SAN ISIDRO 618. Siempre preferida por la gente distinguida. ARRIENDA: CHAQUETS, FRACS, SMOKINGS, BARRIOS JARPA, TERNOS MARENGOS, MIL RAYAS Y NEGROS, trajes y ceremonias. EN SECCION NOVIAS Y DAMAS: Vestidos y arrienda lindos vestidos, tapados, SOMBREROS, yanyits, guantes, etc. PIELS FINAS, estolas, abrigos, tres cuartos, capas, etc. TAMBIEN DISFRACES FINOS, para adultos y niños. EN SECCION MENAJE ARRIENDA: Mesas, sillas, loza, servicios, cuanto necesite para su fiesta. "CASA UTIL", preferida por su mejor atención, con tenidas siempre en renovación. SAN ISIDRO 618 - FONO 395401. Atención de 9.30 a 6.30, sin cerrar.

DIRECCION DE EDUCACION SECUNDARIA CONCURSOS. Se avisa a los interesados que se encuentran abiertos los concursos de antecedentes que corresponden a la segunda serie del presente año, para proveer horas de clases de las asignaturas Humanísticas, Científicas y Técnico-Artísticas; horas de clases en los Liceos Experimentales, y cargos de Orientadores, rentados con horas de clases. Más informaciones pueden obtenerse en la Dirección de Educación Secundaria, Oficina de Partes del Ministerio de Educación y Liceos del país. Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben solamente en la Oficina de Partes y del Ministerio hasta el 29 del presente. Se advierte que no serán consideradas las solicitudes que lleguen después de dicha fecha. SANTIAGO, 10 de Junio de 1968.

DEFUNCION. Ha fallecido don GONZALO VARGAS VARGAS (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia Santo Toribio (El Director N.º 5800, detrás Plaza del Inca).

EXPRESION DE GRACIAS. Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor ALEJANDRO GALVEZ CONCHA (Q.E.P.D.) efectuados el jueves 13 del presente en el Cementerio Parroquial de Maipú.

IN MEMORIAM. Por efectuarse el aniversario del fallecimiento de RUFERTO SOTO TOBAR (Q.E.P.D.) se le dirá una misa el sábado 22 de junio, a las 8 horas, en la Parroquia Nuestra Sra. de las Mercedes.

HOY DIA JUEVES DIA de USAR DOLLY PEN

ENTREGA DE ANTECEDENTES. Desde el día 20 de junio de 1968, en las señaladas. VICEPRESIDENTE ELEC...

BANCO OSORNO Y LA UNION. La gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general, que mientr dure la huelga del personal, el pago de deudas deberá ser efectuado en la "Notaría Asociada ubicada en Huérfanos 1044, entrepiso. Rogamos disculpar las molestias ocasionadas por este conflicto. EL GERENTE

AVISO DEL SORTEO DE DEBENTURES DEL 6 o/o SERIE "A" COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA. Con fecha 14 de junio de 1968 se efectuó ante el Notario Público de Santiago, don Rafael Zaldivar Díaz y en las oficinas de la Compañía, el sorteo de los debentures Serie A, emitidos por la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda., en favor de South American Power Company y del Fisco de Chile según escritura de emisión de 24 de julio de 1961 ante el Notario Público don Luis Azocar Álvarez, resultando sorteados los siguientes títulos y debentures: SOUTH AMERICAN POWER COMPANY. Cinco títulos de veinte mil debentures cada uno Serie A. Título número uno, debentures números A diez millones cuatrocientos mil uno al A diez millones cuatrocientos veinte mil. (A-10.400.001 al A-10.420.000). Título número siete, debentures números A diez millones ciento un mil seiscientos uno al A diez millones ciento veintimil seiscientos. (A-10.101.601 al A-10.121.600). Título número ocho, debentures números A diez millones ciento veintimil seiscientos uno al A diez millones ciento cuarenta y un mil seiscientos (A-10.121.601 al A-10.141.600). Título número nueve, debentures números A diez millones ciento cuarenta y un mil seiscientos uno al A diez millones ciento sesenta y un mil seiscientos (A-10.141.601 al A-10.161.600). Título número diez, debentures números A diez millones ciento sesenta y un mil seiscientos uno al A diez millones ciento ochenta y un mil seiscientos. (A-10.161.601 al A-10.181.600). Cinco títulos de dos mil debentures cada uno, Serie A. Título número uno, debentures números A diez millones cuatrocientos veinte mil uno al A diez millones cuatrocientos veintimil. (A-10.420.001 al A-10.422.000). Título número siete, debentures números A diez millones ciento ochenta y un mil seiscientos uno al A diez millones ciento ochenta y tres mil seiscientos. (A-10.181.601 al A-10.183.600). Título número ocho, debentures números A diez millones ciento ochenta y tres mil seiscientos uno al A diez millones ciento ochenta y cinco mil seiscientos. (A-10.183.601 al A-10.185.600). Título número nueve, debentures números A diez millones ciento ochenta y cinco mil seiscientos uno al A diez millones ciento ochenta y siete mil seiscientos. (A-10.185.601 al A-10.187.600). Del título número diez, debentures números A diez millones ciento ochenta y siete mil seiscientos uno al A diez millones ciento ochenta y nueve mil cuatrocientos. (A-10.187.601 al A-10.190.400). FISCO DE CHILE. Del título número seis, de veinte mil debentures, los debentures números A diez millones novecientos, tres mil cuatrocientos uno al A diez millones novecientos nueve mil seiscientos. (A-10.903.401 al A-10.909.600). Los debentures sorteados se pagarán al 30 de junio de 1968 en conformidad al artículo 42 de la escritura de emisión. CHILECTRA. Santiago, 20 de junio de 1968.

El hogar LA CASA MAS SURTIDA en tapices, velos, cortinas, alfombras, cretonas, etc. Gran Sección BLANCO y LENCERIA 2º Piso Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc. SOLICITE CREDITO DIRECTO Y SISTEMA CONTROLADO DEL BANCO DEL ESTADO. AHUMADA 67 Fono 87638

Fondo de Compensación de Indemnización Gremial de la Industria del Cuero y Calzado. SE COMUNICA A LOS SINDICATOS OBREROS BENEFICIARIOS DEL FONDO DE COMPENSACION DE LA INDUSTRIA DEL CUERO Y CALZADO QUE LA INSCRIPCION DE CANDIDATOS A CONSEJEROS PARA EL PERIODO DE AGOSTO DE 1968 AL 31 DE AGOSTO DE 1971 DEBE EFECTUARSE EN LAS OFICINAS DEL FONDO DONDE SE ENCUENTRA LA COMISION ELECTORAL PERIODO UBICADAS EN CALLE SANTO TOMAS N.º 220, ENTREPISO. EL PLAZO PARA LA INSCRIPCION CELEBRADA EL 30 DE JUNIO EN CURSO. ARTURO OYARZUN Presidente

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. CORHABIT. PROPUESTA PUBLICA AUTOCONSTRUCCION N.º 26/68. Se solicitan propuestas públicas para la construcción de una partida de materiales destinados a la Parroquia "SANTA LAURA", de San Antonio, conformando la siguiente detalle: 64.870 Piezas maderas diferentes especies y escuadrias. 212 m3. áridos. 704 Puertas ventanas y ventanillas rauli s/plano. Bisagras, clavos, tiradores de hierro, cerraduras, vidrios, alquitrán, fierro redondo 10 mm., etc. FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las propuestas se abrirán el 25 de junio a las 15 horas, en la Sección Estudios de Proyectos del Subdepartamento Autoconstrucción, Serrano N.º 89, 2º piso. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de junio de 1968, en las señaladas. VICEPRESIDENTE ELEC...

# MINI-GUIA

(31343) — 14, 16, 19 y 21.30 horas: Luz de invierno.  
**RIO**, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: La adolescente impura. La batura.

**RITZ**, San Antonio 50 (38061). — Desde las 11 horas: Adulterio a la Italiana. (Italiana, cómica, mayores de 21).

**RIVIERA**, San Antonio I. Valdez V. (36093). — Desde las 13 horas: Las noches de Lucrecia Borgia. Los maleantes.

**ROXY**, Huérfanos 1055 (80809). — Desde las 10 horas: Lo llamaban gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

**SAN ANTONIO**, San Antonio-Huérfanos (33605). — Desde las 13 horas: Los peligros del gordo y el flaco. (EE. UU., comedia, menores).

**SAN MARTIN**, Alameda-San Francisco (33357). — Desde las 14 horas: El arrollo de Dios. (Mexicana, drama, menores).

**SANTA LUCIA**, Alameda-San Isidro (34718). —

13.15; 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (EE. UU., aventuras, menores).

**SANTIAGO**, Merced 829 (32888). — Desde las 11 horas: Operación diabólica. (EE. UU., drama, mayores de 14).

**SAO PAULO**, Merced 772 (397946). — Desde las 10 horas: Las armas del diablo. El gran golpe de los 7 hombres de oro.

**TIVOLI**, Huérfanos 757 (39611). — Desde las 10.30 horas: Ya eres un hombre. **TOESCA**, Huérfanos 1313 (711562). — Desde las 11 horas: Con la vida en un hilo. (EE. UU., drama, mayores de 18).

**VICTORIA**, Huérfanos 837 (30021). — Desde las 11 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., drama, mayores de 14).

**WINDSOR**, Ahumada-Moneda (89761). — Desde las 10.30 horas: Super espía "K". Espionaje, mayores de 18.

**YORK**, Ahumada 166 (66687). — Desde las 10 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

## TV programas

### CANAL 8 (VALPARAISO)

- 16.02 Alemán.
- 16.30 Boutique.
- 16.40 Recuerdos del Cine.
- 18.00 Los Tres Chiflados.
- 18.30 Festival Infantil "Porky Pick".
- 19.00 Telerocetas.
- 19.15 La Novicia Voladora.
- 19.40 Ventana al Mundo.
- 19.55 El Tiempo.
- 20.00 Panorama Italiano.
- 20.20 Testimonio.
- 20.50 Noticiero Prolene D.
- 21.00 Los Invasores.
- 22.00 Martini al Instante.
- 22.15 Personajes.
- 22.40 Siglo XX.
- 23.10 Noticiero de Cierre.

### CANAL 13 TV - UNIV. CATOLICA

- 13.40 Teleclases
- 14.00 Mirella Latorre en Canal 13
- 14.10 Mientras otros duermen siesta
- 15.30 Esta mujer eres tú
- 16.00 Mientras otros duermen siesta
- 17.00 Francia en Chile
- 17.25 Tugar... tugar...
- 17.55 El Conejo de la Suerte
- 18.20 Colorin Colorado
- 18.50 Aventuras del Sea Spray
- 19.20 Teleclub Juvenil
- 19.50 Noticiero Prolene
- 19.55 Las Cosas y Otras Yerbas
- 20.10 Cinco Octavos
- 20.30 El Tiempo
- 20.40 El Gran Chaparral
- 21.35 Entre Amigos
- 22.00 Martini al Instante
- 22.20 Ayer y Mañana
- 22.45 Hernández Parker
- 22.55 Mi Bella Genio
- 23.40 Noticiero al Cierre
- 24.00 CIERRE.

Sus programas mas nitidos en un

# GELOSOS

FACILIDADES DE PAGO

UN MUNDO MEJOR

TELEMUNDI

ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2121  
 RECOLETA 2395 VICUNA MACKENNA 2245  
 ARIACA AV. STA. MARIA 2189 CONCEPCION: COLO COLO 346  
 VALPARAISO: CONDELL 1589 ANTOFAGASTA: AV. MATTA 2592  
 LA SERENA: BALMACEDA 410

## HOY INCREIBIBLES SALTARINES BAILARINES EN PUNTA DE PIES

80 ARTISTAS DE TBILISI QUE INVITAN A UN MUNDO LEJANO Y FABULOSO... BELLAS DANZARINAS... TRAJES REGIONALES...



UNICAMENTE 10 DIAS EN CHILE

## HOY GRAN BALLET FOLKLORICO GEORGIANO

POR PRIMERA VEZ EN CHILE ESCENARIO TRIDIMENSIONAL DE 30 METROS DE ANCHO

LEGENDARIAS DANZAS GUERRERAS CON SALTOS A GRAN ALTURA CON FILUDOS SABLES Y ARMAS TIPICAS DE LOS MONTES CAUCASO

HOY JUEVES 20 - DEBUT DE GALA 7.15 P.M.

U.R.S.S. PROGRAMA CULTURAL 1968

PATROCINADO POR EL MINISTERIO DE CULTURA Y LA EMBAJADA DE LA U.R.S.S. EN CHILE



### EXCLUSIVO TEATRO CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR

Localidades en Venta: PLATEAS NUM. E° 30; PLATEA ALTA CON BUTACAS. E° 20 Y GALERIAS: E° 10. MAÑANA VIERNES 21: DOS FUNCIONES: VERMUT 7 Y NOCHE 10; SABADO 22: VERMUT 7 Y NOCHE 10; DOMINGO UNICA VERMUT 7.15 P.M.

18.30 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

**FLORIDA**, Estado 226 (34289). — Desde las 10.30 horas: Lo llamaban Gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60082). — 14.15; 17.45 y 21.30 horas: Motín a bordo.

**HUELEN**, Huérfanos 779 (31603). — Desde las 10.30 horas: Nacer o no nacer. Suiza, drama, mayores de 18).

**HUERFANOS**, Huérfanos 930 (33555). — 12.45; 15.45; 18.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

**IMPERIO**, Estado 235 (397960). — 10.30; 14; 16.30; 19.15 y 22 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 21).

**KING**, Huérfanos 840 (32838). — Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

**LIDO**, Huérfanos 680 (34366). — 11; 15; 19 y 21.45 horas: El incidente. (EE. UU., drama, mayores de 21).

**MAYO**, Monjitas 873 (391201). — Desde las 10 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., acción, mayores de 14).

**METRO**, Bandera-Union Central (83361). — Desde las 10.30 horas: El poder diabólico. (EE. UU., acción, mayores de 18).

**NIL O**, Monjitas 873 (302078). — Desde las 10 horas: Lo llamaban Gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

**PACIFICO**, Huérfanos 1147 (62921). — Desde las 10.30 horas: El poder diabólico. (EE. UU., acción, mayores de 18).

**PLAZA**, Compañía 1068 (84714). — Desde las 10 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., acción, mayores de 14).

**REAL**, Compañía 1040 (65555). — 10.30; 13; 14; 19 y 22 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

**REN**, Huérfanos 735

**HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR**

AHORA MEJOR QUE NUNCA sus programas favoritos a toda hora del día.

HORA DEL HOGAR POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY Y sus voces favoritas

HOY VERMUT 19 HORAS

ANTONIO VARAS

# TANGO

los 26 y 27 en el Municipal de Viña del Mar

(Comedia de equivocaciones de SHAKESPEARE)

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

# CHEVRON

Pie E° 30

JOYAS FINAS

